

**DUWA WABAW ZAU RIP A
NUMHTET GA NI**



မြတ်စွာ

Rev. Maran Jy. ဝေး
အများပြည်သူများ

နိုင်ငံရေးနှင့်စာလုပ်ချက်(၄)ရဖီ

- * နိုင်ငံတော်တည်ဖြစ်ရေး၊ ရပ်ရွာအေးချမ်းသာယာရေးနှင့်
တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး
- * အမျိုးသားပြန်လည်စည်းလုံးညီညွတ်ရေး
- * ဆိုင်မာသည့် ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေသစ် ဖြစ်ပေါ်လာရေး
- * ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေသစ်နှင့်အညီ စောင်ပါ
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သောနိုင်ငံတော်သစ်တစ်ရပ် တည်ဆောက်ရေး

နီးစွဲးရေးနှင့်စာလုပ်ချက်(၄)ရဖီ

- * စိုက်ပိုးရေးကိုအခြေခံ၍ အခြားစီးပွားရေးကဏ္ဍများကိုလည်း
ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင်တည်ဆောက်ရေး
- * ဈေးကွက်စီးပွားရေးစနစ် ပိုင်းစွာဖြစ်ပေါ်လာရေး
- * ပြည်တွင်းပြည်ပမှ အတတ်ပညာနှင့်အရင်းအနှီးများ ပိတ်ခေါ်၍
စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်အောင်တည်ဆောက်ရေး
- * နိုင်ငံတော်စီးပွားရေးတစ်ရပ်လုံးကို ဖန်တီးနိုင်သည့်စွမ်းအားသည်
နိုင်ငံတော်နှင့်တိုင်းရင်းသားပြည်သူတို့၏ လက်ဝယ်တွင်ရှိရေး

လူဌာရေးနှင့်စာလုပ်ချက်(၄)ရဖီ

- * တစ်မျိုးသားလုံး၏ စိတ်ခါတ်နှင့် အကျင့်စာရိတ္ထမြင့်မားရေး
- * အမျိုးဂုဏ် အတိဂုဏ် မြင့်မားရေးနှင့်ယဉ်ကျေးမှုအမွှေအနှစ်များ၊
အမျိုးသားရေးလက္ခဏာများပေါ်ပေါက်ပျက်အောင်ထိန်းသိမ်း
စောင့်ရောက်ရေး
- * မျိုးချစ်စိတ်ခါတ်ရှင်သန်ထက်ဖြောက်ရေး
- * တစ်မျိုးသားလုံးကျန်းမာကြိုနိုင်ရေးနှင့် ပညာရည်မြင့်မားရေး

ခေါ်ဆောင်
ဦ. မ. လ. မ.
လူဌာရေးနှင့်စာလုပ်ချက်

DUWA WABAW ZAU RIP A

NUMHTET GA NI

GA BAW MALAWM

Aga Ninghpang
Lahtaw Ja Tawng

Jinghpaw Mungdaw Nhtoi
Editor hpung

Bogyoke Aung San hte hkrum ai shaloi
Wabaw Zau Rip

Panglung Ga shaka laika byin wa ai labau
Wabaw Zau Rip

Kachin at the Pang Long Conference
Tawng Paline

Jinghpaw mung a hkring mang U sa
Duwa Wabaw Zau Rip hte san, htai
Editor hpung, (Myi Htoi Ma Magazine.
1996-97)

Num hte Mung masa
Wabaw Zau Rip

Duwa Wabaw Zau Rip
Howa Hkun Bawm
(*Prat Dep Ning Shawng Magazine Tokyo. 1996-97*)

Jinghpaw hte Laika Hpaji
Wabaw Zau Rip

Wunpawng sha ni a matu sum kaba
langai rai mat sai.
Editor hpung (Padang shiga. Tokyo.January.2000)

47

Shamyet shanat lakap laika ni

- | | | |
|----|--|---|
| 1 | 1. Prat Dep Ningshawng Magazine | -Jinghpaw Wunpawng Laili Laika hte Htung Hking Hpung. Tokyo, 1996-97 |
| 2 | 2. Myi Htoi Ma Magazine | - Jinghpaw Wunpawng Chyum Hkawlik, Nawng Nang, Myitkyina 1996-97 |
| 7 | 3. Hparat Ninghkawng Magazine | - Jinghpaw Laili Laika Hpung, Yangon Dakkasu. 1984-85 |
| 14 | 4. Num Magazine | - K.B.C Num Magazine 1995-96 |
| 29 | 5. Padang shiga | - Jinghpaw Wunpawng Laili Laika hte Htung Hking Hpung. Japan, Jan: 2000 |
| 33 | 6. Shi Laika | The Working People's Daily. 19.4.75 |
| 38 | 7. Jinghpaw Mung hte Ngai- Wabaw Zau Rip | |
| 40 | 8. Matsing shingga da ai laika ngau nü | - Wabaw Zau Rip |
| 42 | | |

A Ga Ninghpang

Anhte Jinghpaw Wunpawng sha ni, dai ni jaw prat nnan de kabye shang wa nga saga ai majaw, lam baw sumhpa hta, myit hprang, myit rawt, myit shang sha wa nga ga ai. Grau nna, anhte Jinghpaw amyu ni a daidaw, daihpang lam hte Jinghpaw mung a labau ni hpe grai myit lawm nna, chye da mayu ai myit ni katu nga ai hpe mu, na chye lu nga ga ai. Ngai kaw sa hkawm chyai ai jinghku jingyu law law ni mung, ngai hpe Jinghpaw mung a mung masa hte Munghpawm Myen mung ngu byin wa na rudi npawt rai nga ai Panglung Ga shaka a lam hpe chye mayu ai lam tsun jahta chyai chyai rai ga ai. Dai majaw, ngai hku nna mung, mahtai lama mia gaw tam ra sai ngu myit lu nna, ndai laika buk kaji hpe dip shapraw na daw dan nngai.

Ndai kaw ka da ai lam ni gaw, nye ningrum ningtau wa, Duwa Wbaw Zau Rip asak naw hkrung nga ai ten hta, ka'da ai laika ni hte Jinghpaw magazine hkan shi ka da ai laika ngau ni hpe bai shinggyin nna ka lajang da ai ni, shi ka da ai "Jinghpaw Mung hte Ngai" nga ai laika buk kaw, shi hku nna Wunpawng sha ni chye da mai na re ngu ai laika ni hpe ntsa lam hku ka da sai. Dai hta grau hkum tsup ai hku nna, ka da na nga hkyen nga yang, 1997 ning na Mali hka kaba wa ai shaloi, nta de hka du shawng wa ai majaw, maisau pa ni hka madi ma nna, kabai kau ra mat ai. Dai majaw nnan bai gram lajang na ngu, shajin galaw nga yang, Duwa Wabaw Zau Rip gaw 1999 ning December (1) ya shani Madu Yesu kaw yup pyaw mat wa sai majaw, hpa nlu galaw matut mat ai. Ratim ngai hku nna, shi ngam da ai laika ngau ni hpe tam mahkawng nna, ndai laika buk kaji hpe galaw shapraw dat nngai law.

Ndai laika buk kaji byin wa na hta, ngai hpe nyan hpaji machye machyang jaw ya nga ai Madu Karai Kasang a chyeju hpe shakawn nngai. Bai nna, lam amyu myu hku nna n-gun hte hpaji jaw ai jinghku jingyu, manaw manang ni a chyeju hpe mung tut n-malap lu na nngai law.

Lahtaw Ja Tawng
Me. 71. Shatapru
Myitkyina.

Jinghpaw Mungdaw Nhtoi

Jinghpaw Wunpawng sha ni a labau hta Jinghpaw Mungdaw Nhtoi gaw ahkyak ai nhtoi langai rai nga ai. January praw 10 ya shani gaw Jinghpaw Mungdaw Nhtoi rai nga ai hte maren dai nhtoi hte seng ai lam hpe kadun mi ka shalawm dat ai.

Lai wa sai ten hta Jinghpaw sha ni majoi shingra kaw na nga pra, Munguliya kaw nna Tibet, Tibet kaw na Myen mung de du shang wa nna Jinghpaw mung bum pa layang hkan hte Sam mung Sinli pa, Nmau Hka mayan hkan nga pra shanu wa saga ai. Jinghpaw Wunpawng sha ni a shawng e Sam ni shawng yu wa nna Jinghpaw Wunpawng buga shara law law hta Sam mying ni law law nga nga ai.

Jinghpaw Wunpawng sha ni gaw moi prat kaw nna madu a buga hpe madu a htunghking hte madu up hkang nna nga pra sa wa ai amyu rai nga ai. Ndai zawn madu a buga hpe madu up hkang nga pra sawa ai gaw Inglil ni Myen mung ting hpe zing la kau ai ten du hkra rai nga ai.

1885 ning hta Myen Hkaw-hkam Hkaw nga ai Mandalay hpe Inglil ni zing la nna Myen mung gaw Inglil n pu de rai mat wa sai. 1885 ning December 28 ya shani Inglil hpyen dap ni Manmaw de du lung wa nna, Jinghpaw buga de shawng nnan gabye bang wa ma ai.

Jinghpaw Wunpawng amyu sha ni ndai zawn madu a buga de kabye shang wa ai maigan hpyen ni hpe lu ai n gun hte aja awa hkap gasat ningkap ai Jinghpaw Du ni gaw Manmaw maga de Hpunggan Duwa hte Myitkyina maga de Sama Duwa ni rai nga ai. Lakanak hte masha n-gun n bung ai majaw gade hkap shingdang tim n lu mat nga ai.

Inglil ni Jinghpaw bumga yawng hpe 10 ning na lapran gasat zing la kau ma ai. 1895 kaw nna "The Kachin Hill Tribes Regulation" ngu ai up hkang upadi hte up hkang hpang wa ma ai.

Manmaw District hte Myitkyina District ngu ai ginwang daju tawn nna shanhpraw Ayebeng langai hpra dung nna ginwang kaji ni bai garan da nga ai. Manmaw District npu kaw Sinlumkaba hte Shwegu ginwang, Myitkyina District npu kaw Mogaung, Kamaing, Sumprabum, Lauhkawng, Sadung, Putao ginwang kaji ni hpe bai tawn nna Jinghpaw salang ni hpe Tong-Ok (Bum Du) (တောင်ခွဲ့) aya jaw nna up hkang ma ai.

Ndai zawn Inglik a npu e nga ai gaw shaning 60 ning daram rai nga ai. Nambat lahkawng mungkin majan ten Japan shang wa ai shaloi mung Inglik ni woi awn ai "Kachin Levies" hte American ni woi awn ai "Kachin Rangers" dap ni gaw aja awa Japan hpe gasat lai wa masai.

Majan ngut ai ten Jinghpaw ni mung mung masa myit rawt wa sai hte madu a buga hpe madu ra sharawng ai hku up hkang lu ai shanglawt ngu ai hpe ra ai majaw mung masa lam hta grai myit rawt let su hprang wa masai. Dai ten hta Sama Duwa Sinwa Nawng woi awn ai "Amyu Kunghpan Hpung" hte Duwa Wabaw Zau Rip woi awn ai "Pawngyawng Ramrawt Hpung" ni gaw mung masa hta grai myit rawt let myit sharawt hkaw tsun ma ai.

Bogyoke Aung San hte Hp.S.P.L. ningbaw ni woi awn nna Myen mung shanglawt lu na hte bummasha ni shanglawt rau la na matu Panglung kaw zuphpawng kaba hpaung nna shada bawng jahkrum ma ai.

Ndai zuphpawng hta sa du lawm ai Myitkyina de na Jinghpaw salang ni gaw Sama Duwa Sinwa Nawng, Duwa Wabaw Zau Rip, Salang Dingra Tang, Duwa Htingnan Gum Ja, Duwa Karing Naw, Chyinghtawng Duwa Zau Naw, Duwa Nding Tawng U, Sara Chang Zung ni marai (8) hte Manmaw kaw na Duwa Zau Lawn, Lawdan Duwa Zau La, Sara Maran La, Salang Labang Grawng ni marai (4) rai ma ai.

Panglung zuphpawng kaw Bogyoke Aung San, Hp.S.P.L. Myen salang ni hte bawng nna Myen ni hte rau

shanglawt la na matu Panglung ga shaka laika hpe lekmat htu da ma ai. Panglung ga shaka laika kaw myit hkrum ta masat htu lawm ai Jinghpaw salang ni gaw Sinli Dat kasa Howa Duwa Hkun Hpung, Sama Duwa Sinwa Nawng, Duwa Wabaw Zau Rip, Duwa Zau Lawn, Salang Dingra Tang, Salang Labang Grawng ni rai nga ma ai.

Myen mung gaw lani hte lani shanglawt lu na hte grai ni wa sai. Jinghpaw Salang ni mung madu a buga hpe madu up hkang lu na matu grai myit rawt sharawng let nsim nsa shakut dingyang rai nga ma ai. 1947 ning June 10 ya kaw nna hpaung hpang ai Myen mung shanglawt lu jang gara masa hku up hkang na ngu ai mungdan a gawda ai ningpawt ninghpang upadi galaw ai zuphpawng de Jinghpaw Salang ni mung sa bawng lawm ma ai.

Ndai ten hta Jinghpaw Salang ni gaw American mungdan a up-hkang madang daram re ai, madu a mungdaw hpe madu up hkang lu na hpe sa hpyi lai wa masai. Mung masa hta kade kung la ai nrail tim, madu a buga madu ra sharawng aihku up-hkang ra ai ngu ai hpe madung tawn nna madu chye ai daram hte aja awa sa bawng ma ai.

Jinghpaw mung Du Salang ni hte shawa masha ni yawng kam nna myit hkrum lata dat ai dat kasa ni gaw Sama Duwa Sinwa Nawng, Duwa Zau Lawn, Duwa Wabaw Zau Rip, Salang Kumreng Gam, Salang Ugyi Hting Nan, Salang Marip Awng Ba, Salang Labang Grawng ni rai nga ai.

Jinghpaw Salang ni matu ahkyak kaba langai gaw Myen nung a gawda ai ga shaka laika hta Jinghpaw mung hpe masat laidaw ai ga shaka u-padi laika gaw Myen hte bum masha ni rai iga ai Sam, Hkang hte Kayin ni yawng madu a ra sharawng ai ipe bawngban nna ka tawn da ai rai nga a.

Jinghpaw mungdaw hpe masat ai hta Myen hte lamu ga arit masat ai lam kaw yak dik rai nga ai. Hpa majaw nga yang inghpaw ni gaw bum hkan she law nga nna pa layang de kadaid nung nau n nga ai majaw rai nga ai. Jinghpaw Du Salang ni

yawng dawdan da ai gaw Jinghpaw mung kaw Manmaw ginwang hte Myitkyina ginwang n lawm nmai rai nga ai. Dat kasa Salang ni mung ndai hpe Bogyoke Aung San hte Ph .S.P.L. ningbaw ni kaw hpyi tik tik rai nga ai.

Manmaw ginwang hte Myitkyina ginwang pa layang hkan nga ai Myen hte Sam ni Jinghpaw mung kaw lawm na matu grai ningdang ma ai. Dai majaw Myen hte Jinghpaw mung lamu ga jarit masat ai hta grai yak hkak nga ai. Hpa mi rai rai dat kasa Salang ni mung dai n lu n mai, n lawm n mai hpyi tik tik rai nga ai.

"Mung masa chye nna mung masa ningbaw galaw ai n re. Myu hpe tsaw ai majaw, rawt malan mayu ai myit a majaw mung masa galaw ai re" Wabaw Zau Rip 29/6/1996

Ndai zawn Myen mung Inglik kaw na shanglawt la na matu "Gawda ai Ningpawt ninghpang Up hkang Tara U-padi hkrang" hpe bawng nga ai ten 1947 ning July 19 ya shani Bogyoke Aung San n nga mat ai hte Takhin Nu hpe asuya lawan hpaw shangun nna bai matut bawng ma ai. Myen hte Jinghpaw mung lamu ga jarit masat ai kaw Myen, Sam ni grai ninghkap ma ai raitim dai ten hta n gun ja dik rai nga ai Ph.S.P.L ningbaw ni nan Jinghpaw Salang ni hpyi ai hpe myit hkrum nna hkap la ya ma ai.

Inglik kaw na shanglawt lu na she grau ahkyak ai majaw dai hpe myit hkrum masat ma ai. Htinglu htenglai ai hku nna Myen, Sam law nga ai lamu ga n kau mi hpe Myen mung de bang kau ya nga ai. Ndai Myen mung a Gawda ai Ningpawt Ninghpang up hkang tara U-padi hkrang hpe bawngban ai hpawng gaw 1947ning June (10) kaw nna, Sept(30) du hkra hpawng nna shagrin da lu ma ai.

1948 ning January(4) ya shani Myen mung gaw Inglik a npu kaw nna Shanglawt lu sai hte maren, Jinghpaw Wunpawng amyu

sha ni mung Myen mung a gawda ai tara hte maren madu a buga hpe madu up hkang lu sai. Jinghpaw mungdaw nhtoi hpe mung January(10) ya shani masat la nna Shatapru Manañ Wang kaw manau poi kaba galaw ai gaw, 1962 ning gumlang ayusa rai n lung ai ten du hkra rai nga ai.

Jinghpaw Wunpawng sha ni a nga pra daidaw ai buga ginra hpe masat daidaw la lu ai hpe malap kau n mai nga ai. Ndai zawn lu masat hkra shakut shaja lai wa sai Myu tsaw share shagan ningbaw ningla ni a chyeju hpe mung malap kau n mai nga ai. Anhte a tsit tsawm la ai Wunpawng buga. Mungkan grin nga dingsa agrin nga na matu gaw anhte a labau lit rai nga ai law.

Editor hpung (Padang shiga. Tokyo. January. 2000)

BOGYOKE AUNG SAN HTE HKRUM

AI SHALOI

No.2. mungkan majan ngut nna, Myen mung hpe Inglik Asuya ni bai lu la uphkang wa ai ten rai nga ai. Inglik Asuya gaw, lawu Myen mung hpe Dominion status ngu ai, shanhte a npu e madu uphkang aya hte uphkang shangun na. Bum ga masha Sam, Jinghpaw, Kayin, Kaya, Hkang re ni hpe gaw, garai n kung n hpan, n chye n chyang ai ni naw re majaw, shanhte naw uphkang da ra ai, Dai gaw, majan garai n byin ai ten na, (Divide and Rule Policy,) amyu langai hte langai hpe garan uhkang ai lai hte maren, uphkang sa wa na yaw shada nga ai ten rai nga ai.

Dai aten hta lawu myen mun ge, Bogyoke Aung San woi awn ai Hp.S.P.L Hpung (ဟန်ဆန်သနရှင် ပြည်သူ့ထွက်လုပ်ခေါ်အဖွဲ့) gaw, Myen mung shanglawt ahkang aya n jaw yang, gasat nna rai tim la na, ngu nna dawdan shatawng shada tawn sai hte maren, mung masha ni yawng mung Masa lam shamu shamawt hpang wa nga ai aten rai nga ai.

Ningrai nga ai aten hta, anhte Jinghpaw Wunpawng amyu sha ni ;hta mung, Sama Duwa Sinwa Nawng woi awn ai ‘Amyu Kunghpan Hpung’ hte Wabaw Zau Rip woi awn ai “Pawng Yawng Ram Rawt Hpung” ni hpaw ninghtan wa sai hte, ningbaw ningla ni hte mung masha ni gaw, Inglik a mayam prat na lawt hkra galaw ra sai, ngu Mung Masa shamu shamawt hpang wa nga ai aten rai nga ai.

Sama Duwa gaw, ‘Anhte Jinghpaw ni, Inglik a mayam prat na lawt hkra galaw ra ai; shanglawt la nna, Jinghpaw mung hpe garan la ga,’ nga nna shani shana, n yup n sha, hkrum mu ai Jinghpaw ganawn manang shagu hpe, Mung Masa gamung hkaw tsun tik tik rai nga ai. Kalang lang gaw, aja wa jahtau marawn

hkra rai, kalang lang gaw, lata machyi ai n dum kau hkra, lamu ga lahtum nna n-gun mi alu hkaw garu, myit sharawt ya nga ai.

Shingrai nga yang, Hp.S.P.L Hpung ningbaw, Bogyoke Aung San gaw, Myen mung Inglik Gorernor wa a Mung bawng salang Hpung na, Mung Makawp Maga dap wungyi rai nna, Hpyendap ni hpe gawan yu hkawm let, Myitkyina mare de 1946 ning, November shata (28) ya shani, du lung wa yang, Jinghpaw salang ni mung sa tau lawm ma ai.

Bogyoke Aung San gaw, Myen mung ting shanglawt lu na matu, Myen mungdan e nga ai mung masha yawng, Myen , Sam , Hkang, Kayin, Kaya, Mon, Yakaing hte Jinghpaw ni, myit mang hkraum let jawm hpyi yang sha, lawan lu mai ai hpe chye wu ai majaw, Myitkyina de du ai aten hta Jinghpaw du salang law law hte hkrum shaga mayu ai lam tau shana tawn da ai. Dai majaw, Manmaw hte Myitkyina ginwang shara shagu na Jinghpaw du salang ram ram law hkra du hkum nga ma ai re.

Dai shana de hkying 4 aten hta, ya na Wan Sat Dap shara e, Myitkyina mare na hpaga lauban hpung ni gaw, Bogyoke Aung San hte shi manang ni hpe, hpalap lu poi hte hkap hkalum la ma ai.

Dai hpalap lu poi hta, Jinghpaw du salang nkau mi mung sa du lawm ma ai. Hpalap lu poi galaw nga ai laman, Bogyoke Aung San gaw Jinghpaw du salang ni dung nga ai hpawng maga de rawt sa wa nna, moi kaw na chye hkau tawn chyalu zawn, mani sai sha rai let, shachyen shaga hpang wa ai. “Ngai dai ni Myitkyina mare de du lung wa ai lam gaw, nanhte Jinghpaw du salang ni hte hkrum shaga mayu ai majaw, dasang lung wa ai re.” nga nna tsun shaga hpang wa ai. “Ya ngai gaw, anhte Myen mung e nga ai amyu sha ni yawng myitmang langai sha shabawn let, kahkyin gum din lu hkra shakut nga nngai. Nanhte myit su du salang ni hte mung angwi sha bawng jahkrum na n ngai” nga nna tsun shana ai.

Dai hpalap lu poi hta sa lawm ai, Jinghpaw du salang ni gaw, moi **shawng** de Myen du salang kaba ngu ai, kadai hte mung garai n hkrum shaga yu ai ni hkrai rai ma ai. Bogyoke Aung San hte shawng nnan hkrum shaga yu ai hte maren, akaw alaw shaga la ai shaloi ram ram wa yu mau ma ai. Ndai laika ka ai wa mung, dai hpalap lu poi hta sa lawm ai re majaw, Bogyoke Aung San hte shawng nnan mu hkrum yu ai hte maren, shi a sat lawat, shi tsun shaga ai ga ni hpé madat yu nnà, ndai Myen salang wa gaw, ram ram myit galu kaba rawng ai ningbaw ningla kaba re ngu, shi hpe grai yu sharawng kau nngai.

Dai aten hta Bogyoke Aung San gaw, asak 33 ning sha naw re ai, rai tim, Japan ten Myen hpyen dap yawng a hpyen du jaubu kaba tai lai wa sai hta n-ga, Hp.S.P.L Hpung a ningbaw wa mung rai nga ai. Myen mung ting na Myen ningbaw salang kaba ~~di~~ mung rai nga ai. Shingrai arawng aya kaba lu ai du kaba rai tim, guñrawng ai myit n rawng ai sha, kalang mi mung garai n hkrum yu ai Jinghpaw du salang ni hpe, hku hkau ai lailen ningli hte shachyen shaga hpang wa ai majaw, dai hpalap lu poi hta sa lawm ai Jinghpaw salang ni gaw, Bogyoke Aung San hpe grai shakawn shajang ma ai.

29-11-46 ya shana hkying 7 hta, No.2,Jinghpaw Hpyen Dap, (2nd. Kachin Rifies G.D.O mess) nga ai, hpyen du ni a ban sa shara e, Jinghpaw du salang marai(30) daram hte Bogyoke Aung San zuphpawng galaw ma ai. Dai zuphpawng hta Bogyoke Aung San gaw, Inglik a mayam prat kaw na lawt lu hkra, shakut wa ai majaw, shi hpe Inglik ni rim hkyen ai shaloi Japan mung de hprawng mat wa nna, Japan hte pawng n htawm, Inglik hpe gasat na matu shakut ai lam, mungkan majan byin wa ai shaloi, shi nan, Japan hpyen dap hpe woi wa nna, Inglik ni hpe gasat jahkoi kau ai lam, Japan hpyen ni Myen mung hpe gasat la lu ai hpang, Myen mung hpe shanglawt jaw na nga ai rai tim, shanglawt n jaw ai hta n-ga, mung masha ni hpe adip arip rai up sha wa ai

majaw, Inglik hpyen dap hte pawng nna Japan hpyen ni hpe bai gasat jahkoi kau ai lam galu galang hkaw tsun dan u ai. Ya mungkan majan ngut nna, Inglik ni Myen mung hpe bai lu la ai hpang, up hkang na maw mawn sa wa yang, anhte Myen ni hpe amyu mi, nanhte bumga masha ni hpe amyu mi hku, moi majan garai n byin yang na uphkang lai len hte bai uphkang na hkyen nga ai shaloi shi woi awn ningbaw nga ai.Hp.S.P.L Hpung a yaw shada ai lam gaw, Myen mung ting awm dawm shanglawt ahkang aya lu hkra,k ngu yaw shada dawdān tawn sai re majaw, anhte Myen mung e nga ai mung masha yawng jahkrum nna shanglawt lu hkra galaw ra sai. Shanhte Myen ni hpe Dominion Status ngu ai, madu uphkang aya jaw nna, ngam nga ai Sam, Hkang, Kayin; Kaya, hte Jinghpaw ni hpe gaw,shan hte Inglik ni naw uphkang na ngu ai lailen gaw, prat madang n dep mat sai lailen rai nga ai. Anhte Myen ni shanglawt lu nna-nanhte bumga masha ni gaw Inglik wa a npu e naw nga nga na ngayang, anhte shanglawt lu ai gaw hpa lachyum n pru ai hku ang wa na re. Dai majaw daini, ngai nanhte Jinghpaw du salang ni hte wa jahkrum ai lam gaw, anhte Myen ni hte rau shanglawt la ga. Inglik a mayam prat na lawan lawt yang sha, anhte a galu kaba, ngamai lam amu magam ni hpe, anhte nan lajang hparan la lu na re, nga nna tsun htai dan ai.

Inglik ni lama anhte Myen mung hpe shanglawt n jaw na nga ai rai yang, anhte Myen ni gaw gasat na jin jin rai nga saga ai, nga ai. Dai shana Bogyoke Aung San hte sa zuphpawng ai Jinghpaw du salang ni yawng a malai, Sama Duwa Sinwa Nawng gaw, “Anhte Jinghpaw ni, Inglika mayam tai ai shaning 50 ning jan laman hta, anhte a nga madang lam shagu hpang hkrat mat wa sai. Laili laika hpaji hta grau nna hpang hkrat mat wa sai lam chye lu ai. Ya mung anhte hpe mayam naw yam na nga yang gaw, anhte Jinghpaw ni n hkam lu sai. Shanglawt lu hkra shakut na sha rai sai. Daina nang Bogyoke wa tsun shana

dan ai mungga hpe na lu ga ai majaw, grai kabu chyeju dum ga ai”, ngu htan shana dan wu ai. Dai shana Bogyoke Aung San hte hkrum ai Jinghpaw du salang ni gaw, shi hkaw tsun dan ai ‘Mung Masa’ mungga ni hpe madat la ngut ai hpang, ram ram wa myit. hprang mat shajang ma ai.

1946 ning. November shata (30) ya jahpawt , hkying (9) hta, Manhkring mare e, Jinghpaw htung hte maren. Bogyoke Aung San hte shi a manang du kaba ni hpe, manap shat hte hkap hkalum daw jau ma ai. Dai manap shat sha poi hta. Bogyoke Aung San hpe Jinghpaw nhpye hte nhtu. n-gang kumhpa jahpye ya nna, shagraw sha a hkalum ga tsun ma ai. “Daini , nang Myen salang ningbaw wa, anhte Jinghpaw ni hte myitmang hkrum ai lam lu la na matu, tsawra myit hte wa matut mahkai jahkrum la ai majaw, grai kabu chyeju dum ga ai. Nanhte Myen ni gaw, anhte Jinghpaw ni htä, lam shagu grau chye chyang galu kaba ai amyu ni rai nga myit dai. Anhte kaji kädun. n kung nhpan ai Jinghpaw amyu ni hpe, pawn ba, sharawt lam maduñ la marit. Ndai nhtu n-gang hte nhpye gaw. anhte Jinghpaw htung hku nang kahpu kaba lam woi ningtau ngu masat dat ai kumhpa rai nga mali ai. Kam kaba hte hkalum la ga ai” hgu tsun shana ma ai.

Dai shat sha poi gaw Jinghpaw htung hte hkrak, shat kada hpe shat kahtang hta daw jaw ma ai. Dai poi hta, dai ten na Inglik hpyendap yawng hpe up ai, Inglik hpyendu kaba htum. G.O.C General Officer Commanding, Major-General Thomas mung Bogyoke Aung San hte rau hkan nang lawm nna shat sha poi sa sha lawm ai. Jinghpaw shat kalang mi mung garai n sha yu ai Inglik hpyendu kaba wa gaw, hpaw hkyawn hte bang jaw ai nai shatmai ntsin hpe, kadawng lu dat ai nga yang, hpaw hkyawn yai mat nna, nai shat mai shi a Uniform labu palawng e ru bun la ai majaw. kaya hkrum mat ai hpe mu lu ga ai.

Manap shat sha poi ngut ai hpang. Jinghpaw du salang ni hte sumla dem mayu ai nga nna, sumla dem hkyen yang, shi

mung Jinghpaw bunghkaw hte dem mayu ai nga ai majaw, laika ka ai wa a baw na, bunghkaw hpe raw chyawp ya yu yang, hkrak/ram taw nga nna, dai hte sumla dem la wu ai. Jinghpaw du salang ni hte dem la ngut jang, Jinghpaw amyu shayi ni hte bai dem la wu ai. Dai sumla hta Bogyoke Aung San gaw myit grai pyaw ai myiman hpe mu lu na re. Bogyoke Aung San hte rau sumla dem la ai amyu shayi ni gaw, 1.Sarama Kaba Gawlu Lu 2.Sarama L. Nang Seng, 3. N’Hkum Bawk, 4. Hkawn Raw, 5. L. Ja Bawk, 6. Sarama Nem Ra ni rai ma ai.

Jinghpaw du salang ni jaw dat ai, n-hpye n-gang hte bunghkaw ni hpe, Bogyoke Aung San rawng lai wa sai, Rangoon mare na, Tower Lane n-ta (ya Bogyoke Madun Htingnu) e, mazing madun tawn da nga ai hpe mu lu na re.

dai shana de hkying 4 hta, Bogyoke Aung San gaw, shi a sak sin Bo Tun Hla hte, Jinghpaw Hpaga Hpung shara, ya Miyoma lawk. Salang Hpauyu Bawk hte Salang Nahpaw Gun Jawng a n-ta lapran de, Zau Rip hpe hkrum mayu ai nga nna sa wa ai. Bogyoke Aung San zawi re ai salang kaba langai mi gaw, ngai zawn re ai masha hpe sa jahkrum na kachyi mi mung n myit mada ai, sa jahkrum shaga ai majaw, grai kabu ai hte mau mat nngai. Hpaga Hpung a rung gawk e an lahkawng hkrai sha jahta chyai ai lam ni gaw:-

1. Myen mung shanglawt lu hkra galaw na magam bungli ni hta nanhte Jinghpaw Ram Rawt Hpung ni mung a ja awa galaw shakut lawm ra sai, nga nna, myit sharawt ga tsun ai.

2. Shi gaw Socialist Wa-Da hpe kam ai wa re nga ai. Myen mung shanglawt lu ai shaloi, socialist Wa-Da hte maren uphkang na re nga ai.

3. Shawng shana Bogyoke Aung San hte hkrum ai shaloi Jinghpaw du salang ni hpyik shawn tawn ai, Jinghpaw ni a matu Myitkyina mare e n-ta htิงra jaw na lam hte seng nna, Jinghpaw salang ni ra sharawng ai hte maren, dai htингra hpe

garan ya na matu, shi a amu madu wa hpe aming laika ka shangun n htawm, shi nan lekmat htu ngut jang, laika ka ai wa hpe ap kau da ai. Ya Myoma lawk e Jinghpaw ni nga ai n-ta htingra ni yawng gaw, Bogyoke Aung San garan ya kau tawn da ai thingra ni rai ngā ai.

Hpang shani 1-12-46 ya jahpawt Rangoon de bai yu wa na re majaw Jinghpaw du salang ni, Bogyoke Aung San hpe, ya Shataprū nbungli pa e sa shakram kau dat ma ai.

Bogyoke Aung San hte, hkrum shaga ngut ai hpang, Jinghpaw du salang ni law malawng gaw shi hpe kam mai ai Myen salang langai mi re nga tsun shajang ma ai. Shi tsun ai, anhte Myen mung masha ni yawng myitmang langai sha hte shanglawt hpyi yang lu na re nga ai ga ni gaw, Jinghpaw du salang ni, na ra sharawng ai ga rai nga ai. Bogyoke hte shawng nnan kalang sha, hkrum shaga yu ai rai tim, ningbaw ningla tai ging ai la kaja langai mi re nga tsun shakawn shajang ma ai.

Bogyoke Aung San gaw, anhte bum ga masha ni rai nga ai, Sam, Hkang, Jinghpaw ni hpe, shanhte Myen ni hte, myit mang hkrum kahkyin gumdin nna, shanglawt lu la hkra galaw shakut wa ai shaloi, anhte ra sharawng ai ahkang aya ni hpe jaw lu ai daram jaw let, byin hkra galaw lai wa sai lam malap kau lu na nrail.

(Wabaw Zau Rip)

PANG LUNG GA SHAKA LAIKA BYIN WA AI LABAU

1947 ning, February shata 12 ya shani, Sam Mung, Pang Lung mare, e, bumga masha rai nga ai, Sam, Hkang, Jinghpaw hte Myen ni, myit mang hkrum nna, Pang Lung Ga Shaka hpe letmat jawm htu ma ai. Dai ga shaka laika gaw, Mung Hpawm Myen Mung byin wa ai ningpawt ningppang rai nga ai.

MUNGKAN MAJAN HPANG MYEN MUNG A UP HKANG LAM.

1945 ning, mungkan majan ngut ai hpang, Inglik Asuya ni, Myen mung hpe bai up hkang na matu lajang sa wa ai shaloi, majan aten India mung e hpyen hprawng nga ai, Myen Mung (Governor) Mung up du, Sir Reginald Dorman-Smith ningbaw ai Myen mung Atsuya gaw, lawu Myen mung hpe (Dominion Status) ngu ai madu up ahkang aya jaw nna, ngam nga ai, bumga masha, Sam, Hkang, Jinghpaw hte Karen (Kayah) amyu ni hpe gaw, garai nkung n hpan nchye n chyang ai amyu ni re majaw, Myen ni hte n gayau ai sha, shanhte Inglik ni a n-pu e, (Frontier Areas Administration) ngu ai bumga masha ni hpe san san up hkang ai lailen amyu mi hku, moi majan garai n byin yang na (Divide and Rule Policy), amyu langai hte langai hpe garan up hkang ai lailen hte, náw up hkang na matu yaw shada maw mawn sa wa ma ai.

Dai aten hta lawu Myen mung e, Bogyoke Aung San woi awn ai, Hp.S.P.L. Hpung ni gaw, Myen mung ting shang lawt lu hkra galaw na. Inglik ni Myen mung hpe shang lawt n jaw yang, gasat nna rai tim la na ngu daw dan shatawng shada sai hte maren, mung masha ni yawng, mung masa lam hta myit

rawt let, shamu shamawt hpang wa nga ai aten rai nga ai.

Shing rai nga ai aten hta, anhte Jinghpaw Wunpawng sha ni hta mung, Sama Duwa Sinwa Nawng woi awn ai, (Mung Masha Kunghpan Hpung) hte Wabaw Zau Rip woi awn ai (Pawng Yawng Ram Rawt Hpung) ningbaw ningla ni hte mung masha ni gaw, Inglik a mayam prat na lawt lu hkra galaw ra sai, shang lawt lu hkra shakut ra sai nga nna, mung masa lam ni myit hprang myit rawt, shamu shamawt hpang wa ai aten rai nga ai.

Sama Duwa gaw, “anhte Jinghpaw ni, Inglik a mayam prat na lawt hkra shakut ra sai, shang lawt la nna, Jinghpaw mung garan la ga,” nga, shani shana n yup n sha, hkrum mu ai Jinghpaw kanawn manang shagu hpe, mung masa gamung hkaw tsun tik tik rai nga ai, kalang lang, lata machyi pi n dum hkra, lamu ga lahtum nna, n-gun mi alu hkaw garu jahtau marawn myit sharawt ya nga ai rai.

BOGYOKE AUNG SAN HTE JINGHPAW DU SLANG NI HKRUM AI LAM.

Jinghpaw Wunpawng sha ni mung masa lam hta myit hprang myit rawt nga ai aten hta. Hp.S.P.L.Hpung ningbaw Bogyoke Aung San gaw, Myen mung Inglik Governor wa a Mung Bawng Ginjaw na mung makawp maga dap hte seng ai, hkring mang salang kaba (Wungyi) rai nna hpyen dap ni hpe gawan hkawm let, Myitkyina mare de, 1946 ning November shata 28 ya shani du ai. Bogyoke Aung San Myitkyina de du ai shaloj, Jinghpaw du salang ni hte hkrum shaga mayu ai lam tau nna shana tawn sai hte maren, Myitkyina hte Manmaw sinwang shara shagu na Jinghpaw du ni, Myitkyina mare e, ram ram law hkra du hkum nga ma ai.

29.11.47 ya shana hkying 7 hta, Jinghpaw hpyen dap

No.2 (2nd. Kachin Rifles) G.C.O mesaa ngu ai, hpyen du ni a ban sa shara e, Jinghpaw du salang mrai 30 daram hte Bogyoke Aung San zup hpawng hpawng ma ai. dai zuphpawng hta Bogyoke Aung San gaw, shi Myitkyina de du ai lam gaw, Jinghpaw salang ni hte hkrum shaga myit mang hkrum lam tam na matu, du lung wa ai re nga nna, ga hpaw hpang ai. “ Ya mungkin majan ngut ai hpang, Inglik ni Myen mung hpe, moi na zawn, prat madang n dep mat sai, anhte Myen mung masha amyu langai hte langai hpe garan nna up hkang ai lailen hte bai uphkang na, hkyen nga ai lam, shi woi awn ai Hp.S.P.L. Hpung a yaw shada ai lam gaw, Myen mung ting awm dawm shanglawt ahkang aya lu hkra ngu, yaw shada daw dan tawn sai re majaw, anhte Myen mung e nga ai amyu ni yawng myit mang hkrum, kahkyin gumdin let, shang lawt lu hkra galaw ga ngu, nanhte Jinghpaw du salang ni hte, bawng jahkrum na matu du ai re nga nna tsun ai; Anhte Myen ni hpe Dominion Status ngu ai, shanhte Ingalik ni a shang wang kata madu up hkang aya jaw nna, nanhte bumga masha rai nga ai Sam, Hkang, Jinghpaw, Kayin, Kayah ni hpe gaw, shanhte naw up hkang na nga yang, anhte ra sharawng ai mung ting shang lawt lu hkra galaw na ngu ai yaw shada ai lam garai n byin na re, dai majaw, anhte Myen ni hte myit mang hkrum nna shang lawt la ga, Ingalik a mayam prat na lawan lawt yang sha, anhte a galu kaba nga mai lam amu magam ni hpe anhte nan lajang hparan la lu na re nga nna tsun htai dan ai. “ Ingalik ni lama anhte Myen mung hpe, shang lawt n jaw na nga yang, anhte Myen ni gaw, gasat nna raitim la na jin jin rai nga ai” nga tsun ai. Dai shana Bogyoke Aung San hte sa hpawng lawm ai Jinghpaw du salang ni yawng a malai; Sama Duwa Sinwa Nawng gaw, “Dai na nang Bogyoke hte n myit mada ai hkrum shaga lu ai majaw anhte yawng grai kabu chyeju dum ga ai. Nang tsun lai wa ai mung masa mung ga ni hpe madat la lu ai majaw, anhte ram ram myit hprang mat saga ai, anhte Jinghpaw

ni Inglik a mayam tai ai 50 ning jan laman hta, anhte a nga sa madang lam shagu hpang hkrat mat sai lam chye lu ai, laika hpaji hta grau hpang hkrat mat sai, ya mung anhte hpe mayam naw yam na nga yang, anhte n hkam lu sai; anhte Jinghpaw ni mung shang lawt lu hkra galaw shakut hpang wa na sha rai sai” ngu bai htan shana tsun wu ai. Dai shana Bogyoke Aung San hte hkrum ai Jinghpaw du salang ni gaw, shi hkaw tsun dan ai “Mung Masa” mung ga ni hpe madat la ngut ai hpang, ram ram wa myit hprang myit rawt shajang ma ai.

JINGHPAAW DU SALANG NI HTE MR. STEVENSON HKRUM AI LAM

Inglik Atsuya ni mung, shanhte yaw shada tawn ai hte maren, bumga masha ni hpe san san up hkang na dap hpaw tawn magang sai. Shanhte yaw shada ai lam hta Jinghpaw ni mung myit hkrum lawm hkra, Jinghpaw du salang ni hte bawng jahkrum na matu, bumga masha ni hpe up hkang dap ginjaw du kaba, (Director of Frontier Areas Administration) Mr. H.H.C. Stevenson, Myitkyina de du ai shaloi, Jinghpaw du salang ni hpe shaga hpawng nna, “ Ya nanhte Jinghpaw ni, anhte Inglik ni a up hkang ai n-pu e naw nga mu. 5 ning laman hta nanhte Jinghpaw ni hpe Myen ni hte maren kung hpan chye chyang wa hkra lajang ya na, nanhté ra ai Jinghpaw mung hpe garan ya na matu jin jin rai sai.” nga nna shalen asawng ai ga tsun ai. Dai shaloi ngai gaw, “Nanhte Inglik ni anhte Jinghpaw ni hpe mayam yam mat wa ai 50 ning laman hta, anhte a matu laika sharin jawng langai mi pyi n hpaw ya ai majaw anhte dai ni Hkang amyu ni daram laika hpaji n chye mat ai mu lu ga ai. 5 ning laman hta byin hkra galaw ya na nga ai ga gaw, hpa kam shara nga a ta ? bai nanhte Inglik ni garan ya na nga ai Jinghpaw mung gaw, pa layang n lawm ai bum lagaw a lahta de sha garan ya na lajang tawn ai lam chye lu ga ai, anhte galaw sha na dam lada ai pa layang n lawm

ai Jinghpaw mung anhte n hkap la lu ga ai” ngu tsun ai shaloi, Stévenson ram ram mau ai hte kaya hkrum nna ga n chye htan mat ai.

Inglik atsuya ni a rawng aya jaw nna, shagru sha-a tawn ai Jinghpaw du salang n kau mi hte, Atsuya mu gun hpaing nga ai Jinghpaw salang n kau mi chyawm gaw Inglik a n pu e naw nga yang she grau kaja na re nga tsun ai hta n-ga, Inglik ni maga de lawm na matu, mung masha ni hpe hkaw tsun shakut lawm ma ai. Hpa majaw nga yang, Inglik Atsuya hkoi mat wa yang, shanhte a rawng aya ni sum mat na tsang nna rai nga ai. Dingla shabrai (Pension) sha ai Jinghpaw du n kau mi gaw, Inglik ni wa mat jang, anhte hpe shabrai kadai jaw na rai ta? nga hkrit tsang ma ai. Shanglawt lu yang kade daram grau kaja ai akyu hkam sha lu na karai n mu n chye ai ni rai ma ai.

Kunghpan Hpung hte Pawng Yawng Ram Rawt Hpung ningbaw ni gaw, Bogyoke Aung San hte hkrum ngut ai hpang, Myen ni hte rau shang lawt la nna, Jinghpaw mung garan la na matu, bawng daw dan tawn sai rai.

JINGHPAW KASA SALANG NI PANG LUNG ZUP HPAWNG DE SA AI LAM.

1947 ning January shata laman, Myitkyina ayebeng wa gaw, laika ka ai wa hpe. Sam mung Pang Lung mare e, 5.2.47 ya shani bumga masha ni a Zuphpawng hpang na re ai majaw, dai zuphpawng de sa lawm na Jinghpaw kasa salang ni hpe lata na matu shana ai. Shing rai 29-1-47 ya shani ginwang shagu na mung du salang ni, Myitkyina mare e sa du hkum nna, Jinghpaw Hpága Hpung ni a mawdaw gram lajang ai, ginsum nta e hpawng nna, Pang Lung zuphpawng de sa lawm na kasa salang marai 8 ipe lata san dat ma ai. Dai kasa salang gaw lawu de mying rawng ui ni rai ma ai .

1. Sama Duwa Sinwa Nawng. (Ningbaw) Kamaing Ginwang.
2. Wabaw Zau Rip. (Amu madu) Myitkyina ||
3. Salang Dingra Tang. (Kasa Salang) Putao ||
4. Duwa Htingnan Gunja. (Sumpra Bum)
5. Duwa Karing Naw. (Sumpra Bum) ||
6. Chying Htawng Duwa Zau Naw (Sadung) ||
7. Duwa Nding Tawng U. (Hugawng) ||
8. Sara Chang Zung. (Lau Hkawng) ||

Hpang shani Pang Lung zuphpawng de rawt sa wa na re ai majaw, dai shana, Jinghpaw Hpaga Hpung Rung gawk e, lahta de mying rawng ai kasa salang ni hte, kaga Kung Hpan Hpung hte Pawng Yawng Ram Rawt Hpung ningbaw ningla ni. Pang Lung zuphpawng hta sa shawn na lawu de na mungga ni hpe bawng daw dan ka lajang sa wa ma ai.

BAWNG DAW DAN AI MUNGGA NI.

1. Myen ni hte rau shang lawt la na.
2. Shanglawt lu ngut ai hpang, Jinghpaw ni law malawng ra sharawng ai hte maren, Jinghpaw mung hpe garan dai daw la na.
3. Dai Jinghpaw mung gaw. Myitkyina hte Bhamo district (ginwang 2) lawm ai rai ra ai.
4. Myen ni hte Jinghpaw ni myit hkrum ai hte Jinghpaw mung a lamu ga jarit masat la na.
5. Jinghpaw ni lu ang ai ahkang aya ni lu la hkra, Jinghpaw ni a up hkang aya ni hpe, Bumga masha ni hpe Up Hkang Dap nq. htawt ap la na, dai hpang, shanglawt garai n lu ai laman: gan hpaw ai Myen mung Atsuya hta Jinghpaw hkring mang salang (Wungyi) langai shalawm ya na.
- (a) Dai Jinghpaw wungyi wa gaw. byin wa na Jinghpaw mung a up hkang lam hpe lit la na

- (b) Myen mung Atsuya ni a maigan mung dan ni hte matut mahkai ai bawng ban lam hta bawng ban lawm lu na.
- (c) Jinghpaw salang langai mi hpe, Myen mung a makawp maga dap wungyi wa hpe hpaji jaw na matu san tawn ya na.
6. Jinghpaw ni hte Sam ni Mung Hpawm Myen Mung a Up hkang ai Upadi Hkrang ka lajang na Rapdaw hta shang lawm na.
7. Lahta de tsun lai wa sai hte maren, shanglawt lu ngut ai hpang Jinghpaw mung lawm ai mung hpawm Myen mung Atsuya hpe gaw dai daw na.
8. Mung Hhpawm Myen Mung Atsuya kaw na, Jinghpaw mung a galu kaba ngamai amu magam ni galaw lajang sa wa ai lam ni hta jai lang na gumhpraw garum ya na.
9. Lahta de ka madun mat wa ai Jinghpaw ni daw dan ai mung ga ni hpe kaga bumga masha ni yawng myit hkrum lawm hkra yaw shada ai.

Pang Lung zuphpawng hta sa shawn na, lahta de na daw dan dan ai mungga ni hpe Amu Madu wa Myen laika hku ka lajang, htang dip ngut ai hpang, kasa salang marai 8 myit hkrum letmat htu ma ai. Lahta de ka madun tawn ai Jinghpaw Du salang ni daw dan ka lajang letmat htu tawn ai laika hpe, Frontier Areas Committee Of Enquiry Report, Part II laika man 173 hta mu hti na re.

30-1-47 ya shani Jinghpaw kasa salang ni Pang Lung mare de rawt sa wa ma ai. Dai shana Manmaw mare de du ma ai shaloi, Manmaw Ginwang na Pang Lung zuphpawng de sa lawm na Jinghpaw salang (1) Duwa Zau Lawn (2) Lawdan Duwa Zau La (3) Sara Maran La (4) Salang Labang Grawng ni gaw dai shani sa wa magang sai lam chye na lu ai. Hpang shani Manaw mare kaw na bai rawt sa wa yang, Sam Mung Sinli Du wa a n-ta e. Manmaw kasa salang ni hte hkrum ga ai.

1.2.47 ya jahpawt, Sinli Duwa a n-ta e, Myitkyina hte Manmaw kasa salang ni zuphpawng e sa shawn na matu, Myitkyina kasa salang ni bawng daw dan ka lajang sa ai mungga laika hpe shaw madun, hti dan htai dan ngut ai hpang “ Ndai anhte Myitkyina kasa salang ni bawng daw dan sa ai mungga ni hpe nanhte Manmaw kasa salang ni hte bawng jahkrum ngut jang she Pang Lung zuphpawng de matut sa wa na hku re, hpa majaw nga yang, lahta de daw dan sa ai mungga ni hpe Pang Lung zuphpawng hta, anhte Jinghpaw ni yawng myit hkrum daw dan sa ai mungga re ngu tang shawn na hku re” ngu·tsun dan ai. Dai lam hpe Myitkyina hte Manmaw kasa salang ni ram ram aten la nna bawng ban ning dang hkat nna, Manmaw salang ni myit hkrum let dai daw dan laika hta letmat htu lawm ma ai. (Dai Pang Lung zuphpawng hta sa shawn na daw dan ai mungga laika hta Myitkyina hte Manmaw kasa salang marai shi lahkawng (12) 1-2-47 ya jahpawt myit hkrum daw dan letmat jawm htu da ai hte seng nna, (Frontier Areas Committee Of Enquiry Report, Part II, laika man 174 mu hti lu na re.)

Myitkyina hte Manmaw kasa salang ni myit hkrum letmat htu ngut ai hpang Sinli mare kaw na Pang Lung mare de rau rawt sa wa ga ai. Pang Lung mare de 4-2-47 ya shani du ga ai. Dai shana de hkying 4 hta Nyaung Shwe Saw Bwa Saw Shwe Thaike (Shang lawt Mung Hpawm Myen mung a shawng nnan Gumsan Magam (Thamada) tai lai wa sai,) woi awn ai kaga Sam Du 5 hte shawng hkrum shaga ga ai.

Sam Sawbwa ni Jinghpaw du salang ni hpe hkap hkalum shachyen ngut ai hpang, shanhte Sam du ni myit hkrum daw dan ka lajang tawn ai mungga laika hpe madun nna, shanhte yaw shada tawn ai lam tsun htai dan ma ai. Sam du ni a daw dan tawn ai laika gaw Inglik hku ka tawn nna, Jinghpaw kasa salang ni hpe. byan dan na matu aten naw la ra ai majaw. zuphpawng jahkring tawn saga ai.

Sam Sawbwa ni daw dan tawn ai lam gaw, Myen ni hte n kanawn ai sha, Inglik ni ra sharawng ai hku, bumga masha ni hpe san san up hkang ai n-pu e naw nga na ngu ai rai malu ai.

5-2-47 ya jahpawt hkying 9 hta zuphpawng mandat e, Sam du ni hte Jinghpaw kasa salang ni bai hpawng ai shaloi, Jinghpaw kasa ni a malai, Sama Duwa Sinwa Nawng gaw, Jinghpaw kasa salang ni myit hkrum daw dan sa ai, mungga laika hta na, (1) Myen ni hte rau shang lawt la na. (2) shanglawt lu ai hpang, Sam mung, Jinghpaw mung garan masat la na, tinang mung tinang up hkang na .(3) Sam mung hte Jinghpaw mung lawm ai Mung Hpawm Myen Mung dai daw masat na ngu ai lam masum hpe Sam du ni myit hprang, chye na hkra tsun sang lang dan wu ai. Dai shaloi Sam du nkau mi, Jinghpaw ni daw dan sa ai mungga laika ni hpe chye na, ra sharawng wa ma ai. Anhte kadai mung Myen ni a n-pu e ntaw ai, maren rap ra ai, democracy ahkang aya hte maren. tinang a mung tinang up hkang nna, tiwang a amyu hpe galu kaba nga mai wa hkra galaw lajang la lu na lam ni hpe galu galang tsun sang lang dan sai. Dai hpang Sam du ni, shanhte shada naw bai bawng yu na nga nna, zuphpawng hpe hpang shani bai hpawng na hku bai htawt kau masa!

Dai aten hta, Sam mung e, Sam Mung Masha Shanglawt Hpung hpe sam mung na, hpaji chye ai Ram ma ni hpaw hpang tawn nna, Sam mung masha ni, shanglawt lu hkra galaw na nga yaw shada let, mung masa shamu shamawt hpang wa nga ma ai. Dai hpung ningbaw ningla ni mung Pang Lung zuphpawng hta sa lawm na matu. Pang Lung mare e du nga shajang ma ai. Jinghpaw kasa salang ni du nga ai lam chye ai hte maren, Jinghpaw salang ni a jasat sa ai lam ni hpe chye mayu ai majaw sa jahkrum shachyen shaga san sagawn ma ai. Jinghpaw salang ni, Pang Lung zuphpawng e shawn na ngu daw dan sa ai mung galam (9) aye tsun shana dan ai shaloi, Shanhte Sam Mung Masha

Shanglawt Hpung ni, myit jasat yaw shada tawn ai hte maren re ai majaw hkap tau hkap la, myit hkrum mai ai lam tsun shana ma ai. Raitim, Sam du ni hte naw bawng jahkrum ja na re nga tsun ma ai.

6-2-47 ya shani, zuphpawng bai hpang yang. Sam Sawbwa ni. Sam Mung Masha Shang Lawt Hpung ningbaw ningla ni hte Jinghpaw kasa salang ni zuphpawng galaw nna lawu de ka madun ai mungga laika ni hpe, myit hkrum daw dan ka lajang letmat htu da saga ai.

1. Myen ni hte rau shang lawt la na.
2. Myen Mung Atsuya hpung hta; Jinghpaw hte Sam salang langai hprā. shang lawm nna, dai salang yan gaw tinaing a mungdaw a up hkang ai lit ni la na hte, Myen mung Atsuya maigan mungdan ni hte matut ai lam. mungdan makawp maga ai lam ni hta lit jawm la na.
3. Jinghpaw kasa salang ni hpyi shawn ai. Jinghpaw mung masat ya na lam, hpe myit hkrum tau lawm ai.
4. Shanglawt lu ai hpang, Jinghpaw hte Sam ni, Mung Hpawm Myen mung na. garan pru mayu yang, pru na ahkang aya jaw na. Lahta de na myit hkrum daw dan ai mungga ni hpe. Sam Sawbwa marai (5) Sam Mung a Shanglawt Hpung ningbaw marai (7) Myitkyina Jinghpaw kasa salang mrai (3) hte Manmaw kasa salang marai (3). myit hkrum letmat htu da sai.

6-2-47 ya shana de, Hkang dat kasa salang ni, Pang Lung zuphpawng lawm na matu du sa ma ai. Dai shana Hkang salang ni hpe Jinghpaw hte Sam ni bawng daw dan da ai lam ni, tsən shana sanglang dan ai shaloi, nanhte Sam hte Jinghpaw du salang ni myit hkrum tawn sai lam ni hpe, anhte Hkang ni hpa myit n hkrum shara nga ai, nga bai htan shana ma ai.

7-2-47 ya jahpawt hkying 9 hta Sam, Hkang hte Jinghpaw salang ni, kalang mi bai hpawng nna. Sam hte Jinghpaw ni myit hkrum daw dan tawn ai mungga ni hpe Hkang dat kasa salang ni

myit hkrum lawm sai nga ai majaw, lahta de ka madun lai wa sai daw dan laika hta. Sam, Jinghpaw hte Hkang salang ni letmat jawm htu masai.

Lahta de tsun lai wa sai hte maren, sam, Hkang hte Jinghpaw ni, Myen ni hte rau shang lawt la na ngu daw dan ai lam hpe, Inglik Atsuya ni chye ai shaloi, ram ram kajawng ai hte mau ma ai. Raitimum Mr. Stevenson hte shi a lawu na Inglik hte Jinghpaw du n kau mi chyawm gaw, bumga masha ni shanhte yaw shada ai maga de mahkoi bai gayin wa na kun nga nna, lam amyu myu hku hkan asawng shanut lawm ma ai. Pang Lung zuphpawng ngut ai aten du hkra shakut kau ma ai.

8-2-47 ya shani, Bogyoke Aung San hte shi a Atsuya hta lawm ai Wungyi U Tin Htut, Sir M.A. Maung Gyi, Hp.S.P.L. Hpung ginjaw salang U Pe Khin hte Bo Khin Maung Galay ni, Pang Lung zuphpawng lawm na matu du sa ma ai. Dai aten hta Bogyoke Aung San hpe Inglik Atsuya ni Myen Mung a Wungyi Choke aya jaw tawn masai.

9.2.47 ya shani hkying 11 hta, zuphpawng man dat e, Bogyoke Aung San hte Mtyen hkring mang salang ni hte Jinghpaw, Sam hte Hkang dat kasə salang ni zuphpawng hpang wa sai. Zuphpawng hpang ai hte maren. Bogyoke Aung San shawng nnan mungga tsun ai gaw, "Dai ni ngai ndai Pang Lung zuphpawng de sa du lawm ai gaw, Mungga lam lahkawng tsun shana mayu ai majaw re. (1) Anhte Myen mung e nga ai mung masha ni yawng myit mang hkrum kahkyin gumdin lu hkra galaw shakut na. (2) Ngai, England mung de sa du nna, Myen mung a shanglawt lu na lam Inglik Atsuya hte bawng ai shaloi, bumga masha ni a lam hte seng nna. bawng ban ai lam ni nanhte du salang ni hpe htawn shana mayu ai lam ni rai nga ai. Ya anhte Myen Mung shanglawt lu na sha rai sai. Dai majaw. anhte Myen ni shang lawt lu ai hte maren. bumga masha ni mung shanglawt lu ra ai. bumga masha ni hte Inglik ni mayam naw yam nga na

anhte myit n hkrum ga ai. Dai hte maren. bumga masha ni hpe. Myen ni a mayam n byin shangun mayu ai. Bumga masha ni shanhte ra sharawng ai hku shanhte uphkang lu na re ngu, Inglik Atsuya hpe tsun shana sai. Myen ni Inglik a mayam n kam tai sai hte maren. bumga masha Inglik a mayam n̄aw tai nga na hpe anhte n ra ga ai” nga galu galang hkaw tsun dan wu ai. Dai ni bumga masha ni myit mang hkrum ai hte “*Myen ni shang lawt lu ai hte maren, shang lawt lu mayu ga ai*” ngu tsun yang. hpawt ni shang lawt lu na re, kadai hpe n hkrit nga ra sai” nga n-gun mi alu hkaw tsun ai shaloi. shawa masha ni grai kabu la hpawk dum ma ai.” Inglik ni gaw Myen mung e naw nga na ahkang aya n nga sai. kade nna yang hkoi wa sana re ai. Dai majaw tinang a hkum tinang kam ra sai. grau nna anhte mung masha shada myit mang hkrum na ahkyak kaba rai nga ai.”

Dai hpang Myen ni hte bumga masha ni kaning rai kanawn mazum na yaw shada ka lajang sa ai laika ni garan jaw nna. lahkarwng maga ra sharawng ai lam ni tsun bawng sai. Shingrai hpang shani bai bawng matut na matu committee salang ni lata ngut ai hpang zuphpawng hpe dawm kau sai.

10-2-47 hte 11-2-47 ya, lahkarwng ya tup. shani shana Bogyoke Aung San hte bumga masha ni n hkring n sa bawng jahkrum ga ai. Sam mung hte Hkang mung masat ya na matu loi ai daram Jinghpaw mung masat ya na ngu ai lam bawng ai hta aten ram ram na mat wa ai. Hpa majaw nga yang. Sam ni Sam hkrai san rai nga ai. hkang ni Hkang ni hkrai san rai nga ma ai. rai timung. Jinghpaw ni hpyi ai Jinghpaw mung gaw. Myitkyina hte Manmaw ginwang. bum pa layang yawng. Myen hte Sam ni nga shajang ai pa layang yawng hte hpe shalawm ya na matu hpyi ai re majaw. Myen hte sam ni gaw. Jinghpaw mung kata e nga na myit hkrum n hkrum hpe garai n chye lu ai majaw. yak ai lam pru na re nga tsang ya ai hku re. Hpang jahtum Bogyoke Aung San gaw. Jinghpaw ni ra sharawng ai hku hkan ya nna.

Pang Lung Ga Sadi laika hpe lahkarwng maga myit hkrum daw dan da sai rai.

Dai Pang Lung Ga Sadi laika hpe 1947 ning Febuary snata 12 ya jahpawt lawu de mying rawng ai ni letmat htu nna. shagrin da saga ai rai.

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. Bogyoke Aung San | - Myen Mung Atsuya Malai |
| 2. Sao Hkun Pan Saing | - Tawng Peng Saw Bwa. |
| 3. Sao Shwe thaike | - Nyawng Shwe Saw Bwa. |
| 4. Sao Hone Hpa | - Sinli Saw Bwa. |
| 5. Sao Nun | - Laika saw Bwa. |
| 6. Sao Sam Htun | - Mung Pawng Saw Bwa. |
| 7. Sao Htun Aye | - Sam Hkan saw Bwa. |
| 8. Duwa Hkun Hpung | - Sinli dat kasa salang. |
| 9. U Tin Aye | - Taunggyi dat kasa salang. |
| 10. U Kya Bu | - Thi Baw dat kasa salang. |
| 11. Sao Yit Hpa | - Thi Baw dat kasa salang. |
| 12. U Hkun Hti | - Pang Lung dat kasa salang. |
| 13. U Tun Myint | - Mawk Mai dat kasa salang. |
| 14. U Hkun Saw | - Pindaya dat kasa salang. |
| 15. U Hpyu | - Si Sai Saw Bwa a malai. |
| 16. Sama Duwa Sinwa Nawng- | Jinghpaw kasa salang. |
| 17. Duwa Zau Rip | - Jinghpaw kasa salang. |
| 18. Salang Dingra Tang | - Jinghpaw kasa salang. |
| 19. Duwa Zau Lawn | - Jinghpaw kasa salang. |
| 20. Salang Labang Grawng | - Jinghpaw kasa salang. |
| 21. U Hliu Hmu | - Hkang kasa salang. |
| 22. U Thaung Zahkap | - Hkang kasa salang. |
| 23. U Kio Mang | - Hkang kasa salang. |

Pang Lung Ga Sadi Laika hpe letmat htu ngut ai hpang. Pang Lung mare e. Myen ni hte bumga masha. Sam. Hkang hte

Jinghpaw ni shawng nnan myit mang hkrum ai shara re ngu masat dingsat nlung shadaw jung tawn da na matu. U Tin Aye mungga shawn nna. U Kya Bu tau ya ai hte myit hkrum daw dan nna, Bogyoke Aung San Ks. 1000 alu bang tawn da wu ai rai. Ya Pang Lung mare e sa yu yang dai masat Nlung shadaw hpe mu lu na re.

GA SHAKA LAIKA

Myen Mung (Governor) Inglik Mung Up Du wa a. Mung Bawng Ginjaw hkringmang salang n kau mi hte. Sam Saw Bwa ni yawng hte kaga Sam mung. Jinghpaw bumga hte Hkang bumga na dat kasa salang ni lawm nna. Pang Lung mare e hpang ai, zuphpawng hta, jahkring mi na Myen Mung Atsuya hte lawan htum ai hku myit hkrum shabawn dat yang, Sam, Jinghpaw hte Hkang ni shang lawt lawan lu na re ngu kam ai majaw, lawu de na hte maren myit hkrum da saga ai.

1. Bumga masha ni a Mung Bawng Ginjaw kaw na myit hkrum lata la ai bumga masha ni a kasa salang langai mi gaw. bumga ni hte seng nna. Myen mung. Mung up du wa a, Mung Bawng Ginjaw hta. Mung Bawng Hkring Mang salang hku san tawn da ai..

2. Dai kasa salang wa hpe. (Governor) Inglik Mung Up du wa a Mung Bawng Gin Jaw hta (Wungyi) salang hku san tawn na. Maigan mungdan ni hte matut mahkai ai lam hta mung makawp maga ai lam ni hte maren. bumga ni hpe uphkang ai magam bungli ni hpe mung. Upadi hte daw dan nna. ndai Mung Bawng Ginjaw kaw na up'hkang na. Bumga ni hte seng ai hkring mang salang wa hpe, bumga ni hpe up'hkang na ahkang aya ni ap ya na.

3. Dai bumga masha hkring mang wa hpe karum na matu, kaga bumga masha, shi hté amyu n bung ai. salang lahkaung hpe. Mung Bawng Ginjaw hta shalawm la na. Dai salang yan gaw tinang hpe seng ai bumga ni a uphkang amu magam ni hpe

lit la ra ai. Hkring mang salang kaba wa chyawm gaw. bumga ni yawng a up hkang lam hta lit la ra ai.

4. Bumga masha Hkring mang kaba wa gaw. Mung Bawng Ginjaw hta bumga ni hte seng ai amu bawng zuphpawng hta, shi hpe tau ai ahkang mang salang yan mung, sa bawng lawm na ahkang nga ai.

5. Lahta de myit hkrum ai hte maren, (Governor) Mung up duwa a. Mung Bawng Ginjaw hpe bai jat na ratimung, bumga ni a madu up hkang aya hpe n sum n mat hkra galaw lajang na. Bumga ni hpe up hkang ai lam hta bumga masha ni tinang ra sharawng ai hku maw mawn na ahkang aya hpring tup lu mai ai ngu madung da nna hkap la ai.

6. Mung Hpawm Myen Mung kata e, Jinghpaw Mung ngu dai daw nna. dai Jinghpaw Mung a lamu ga jarit hpe masat na, mungga lam hpe, Shawa Mung Bawng Rapdaw (ရွှေ့ခြေးမြတ်စွာတော်) hta tang madun daw dan na, raitimung. dai mung daw (Jinghpaw Mungdaw) shabyin hpang wa na matu, 1935 ning. Myen Mung Atsuya Upadi hte maren, daw 2. ngam tawn da ai lamu gani hpe up hkang ai zawn. Myitkyina hte Bhamo districts ginwang lamu ga ni hpe up hkang ai lam hte seng nna. bumga hkring mang salang wa hte shi hpe tau ai salang yan hte bawng ban ra ai.

7. Bumga e nga ai mung masha ni gaw. democracy mung dan ni hta lu ang ai madung ahkang aya ni hpe. hkam sha lu na.

8. Ndai Ga Shaka Laika hta myit hkrum tawn ai lam ni a majaw. Sam mung e ya ahkang jaw tawn ai madu ra sharawng ai hku, gumhpraw jai lang ai ahkang aya ni sum n mat lu na.

9. Ndai Ga Shaka Laika hta. myit hkrum lajang tawñ ai lam ni a majaw. Jinghpaw hte Hkang bumga ni. Myen mung Atsuya hkansé kaw karum ai ja bumhpraw ni n sum n mat lu na. Myen mung Atsuya hte Bumga masha hkring mang kaba wa hte tau ai hkring mang yan lawm ai gumhpraw jai lang ai lailen hte maren Jinghpaw hte Hkang bum ni hta mung lajang ya na matu bawng ya na.

GA MADIM

Pang Lung Ga Shaka byin wa ai lam madung gaw. Myitkyina hte Manmaw ginwang na Jinghpaw dat kasa salang ni. myit hkrum daw dan ka lajang sa ai mungga ni hta. Sam Saw Bwa ni hte Sam Mung Masha Shang lawt Hpung ningbaw ningla ni. jawm myit hkrum jähkrum. daw dan ai Ga Shaka re ai lam hpe. Jinghpaw Wunpawng myu sha ni. matsing sum htting tawn na matu hpang jahtum ka shana dat ai. "Mung Masa Usa salang ni gaw wai mat wa sai raitimung. Amying' gaw ahkrung nga na re"

Wa Baw Zau Rip

Kachins At The Panglong Conference

Taung Paline

Much has been written and published about the Panglong Agreement and the farsightedness of the indigenous races. But it is a pity that some basic and salient facts as well as crucial details have been omitted to this day. In most publications and short articles there have been some incorrect and irrelevant superfluity which could adversely reflect the intelligence and integrity of individuals concerned and can besmirch our history. History, whether we like it or not, has to be accepted as factually as possible.

The writer was at Panglong in 1947 and has kept a diary and was (until 1959) in possession of some documents. He had never been hesitant to point out mistakes and incorrect assertions that appeared in publications. But life is such that truth is

naked and likes to go naked, while falsehood, adorned with colour is pleasing. An instance (out of many) may be mentioned here. Once, after pointing out an error in one of the publications, a dignitary enquired by phone if the writer was actually at Panglong in person during the Conference. "Yes, indeed" was the answer tendered. The dignitary then very politely said that he could not take verbal statements as correct and requested that the statement (that the writer was at Panglong in 1947) be substantiated by documentary evidence. The writer dropped the phone!

"Oh! The hill folks may be honest, but they are crude and touchy". Be it so, what cannot be helped had to be suffered.

Whatever the experience was or the future challenge will be, history must be correct and complete with vital and crucial details. As far as the writer is aware, none of the participating groups has ever mentioned the complete list of names of the accredited representatives sent to the Panglong Conference. It must be remembered that only the selected delegates signed the Agreement : And that was with the authorization of all the respective representatives. Without their approval the Agreement could not have come through. The names of all the representatives who participated, but could not sign should not be forgotten (as is the case up till now).

Time indicates that some (if not all) of the vital facts and crucial details in respect of the Panglong Agreement need be placed on record before those, who actually participated in the political struggle in those days, suffer loss of memory due to age. Some have already joined their ancestors and many are fading away, though some of their names bubble up to the surface once a year on Union Day.

The writer is more concerned with the Kachin side and will therefore devote this presentation to that sector. For the Kachins, the process of selecting representatives to go to Panglong was not an easy task. Indeed, the Kachins were won-

derfully unanimous in their desire for Independence. But Kachin groups lived widespread and far-flung. Communication was bad, and promise or threat, as best suited, had already been dexterously administered by the Imperialists. There had been heated recriminations, but that was because they wanted all groups, to be fully represented. Any way, they adjusted themselves to the number of representatives officially fixed in the best way they could manage. The eight for Myitkyina and four for Bhomo was an arbitrary order from above.

The representatives selected by the people for Myitkyina and Bhomo were as follows:

Myitkyina

1. Duwa Sinwa Nawng, (Kamaing Area)
2. Duwa Htingnan Kum Ja, (Traingle Area)
3. Duwa Zau Naw, (Sadon Area)
4. Duwa Zau Rip . (Myitkyina Area)
5. Duwa Karing Naw, (Traingle Aea)
6. Salang Dingra Tang, (Putao Area)
7. Salang Chang Zung, (Lashi, Maru Area ,
8. Duwa Tawng U: (Hukawng Area)

Bhamo

1. Duwa Zau La. (Lawdan)
2. Duwa Zau Lawn, (Pang khok)
3. Sara Maran La. (Sinlum)
4. Labang Grong. (Bhamo Town.)

On the way to Panglong, these twelve stopped at Kukai on 1st Feb 47 and after a thorough deliberation drew up a firm resolution *to obtain independence along with the Burmese*. The spirit of this resolution became the irrevocable guide-line thenceforth. A copy of this signed document can be seen on pages 173/ 4 of *the report on Frontier Areas Committee of Enquiry*, 1947 Vol II. Hence, the assertion that the delegates of Bhamo and

Myitkyina had some difference of opinion on policy at the Conference is purely an invented malice.

Not a few publications claim that Sima Duwa was influenced by some non Kachin friends to join hands with the Burmese. All these claims seem probable; it is very well known that Sima Duwa liked candy and cars and loved to address every one as " Akogyi"; but he was not a child. Foreign publications are no better. Many say that the frontier people were tricked. Incidentally it may be quoted that in *Burma* by Mr FSV Donnison (page 136) it is said that prior to the Panglong Conference. Bogyoke Aung San had offered the frontier people a promise of separate status with full autonomy, right of secession, etc. It never was so. All Bogyoke promised was the right to shape one's own destiny and sweat. Those who indulged in trickery were the minions of colonialism and individuals who were inordinately ambitious.

When the time for signing the Agreement came, the Bhamo delegates proposed that four from Myitkyina and two from Bhamo be selected. The Myikyina delegates pointed out that all the delegates collectively represented the whole Kachin race and suggested that three from each area be chosen. Thus, the following were named to sign the Agreement:-

Myitkyina

1. Duwa Sinwa Nawng
2. Duwa Zau Rip
3. Dingra Tang

Bhamo

1. Duwa Zau La
2. Duwa Zau Lawn
3. Labang Grong

All, except Duwa Zau La (of Bhamo) affixed their signatures to the historic Agreement.

Thus, inspite of the energetic, but subtle machinations of the agents of colonialism before and during the Conference, the representatives unanimously avowed that freedom would be more speedily achieved by their immediate co-operation with the interim Burmese Government headed by Bogyoke Aung San.

But political struggle did not end there and so did the machinations of colonialism.

(The Working people's Daily 14.4.73. Thursday)

Jinghpaw Mung a Hkring Mang Usa Du wa Wa Baw Zau Rip Hte San Htai

Mung hpawm Myen mungdan byin tai wa na matu grai ahkyak ai wa re. Pang Lung Ga Shaka hta ta masat ka ai ni hta na mung Duwa sha ngam sai re.

Myi Htoi Ma..... Hpa majaw mung masa galaw ai kun?

Zau Rip..... Pang Lung Ga Shaka hta ta masat ka ai shaloi asak (28) ning rai sai. Hpa majaw mung masa galaw a ta nga yang, mung masa grai dang grai chye ai majaw n re, myu hpe tsaw ai myit, rawt malan mayu ai myit a majaw, mung masa galaw ai re.

Ma..... Hpa majaw anhte a ginra hta rawt malan ai lam byin wa ai kun ?

Rip..... Langai hku nna U Nu wa Bukda makam masham hpe myen mungdan a makam masham nawku htung shatai ai

hpe anhte Wunpawng sha ni mung myit n hkrum ai. Lahkawng ngu na hta Hpimaw, Gawlam. Kanhpang lamu ga hpe miwa ni hpang de jaw kau ai lam ni hpe myit n-gut, ning hkap na matu nam de shang nna shanglawt lawt wa ai. Hpang de gaw dai myit n-gut ai lam ni Gumlaus Asuya lung ai hte ngut mat sai. dai hpang shanglawt ni gaw Wunpawng Gumrawng Gumsa mungdan gaw gap na matu bai tsun sai.

Dai hpang gaw Myen mungdan kata kaw na Jinghpaw mungdaw a matu sha galaw na nga ningbaw kaba Maran Brang Seng hte hkrum ai shaloi tsun wa ai. Madu up hkang ai mungdaw tai wa na matu shakut wa ma ai. Myen Asuya **M.S.L** hku nna mung mai jaw ai. Hpa majaw nga yang party langai sha nga ai majaw shan hte dawdan ai hku yawng mai byin nga ai. Raitim gumsan wa Ne Win mung n mai jaw ai, ngai mung n lu jaw ai nga nna San Yu wa tsun ai majaw mungdaw ahkang aya n lu ai gaw daini du hkra rai sai

Ma..... Duwa, shaning (30) ning jan shakut shaja ai hte daini na masa lam hpe gara hku mu mada ai kun?

Rip..... Ya daini na mungdaw ahkang aya n lu ai hta e Myen ni hte mung, n gap hkat myit hkrum lam la kau sai. Mani sha ningbaw wa hte hkrum ai. "Ya anhte gap hkat jahkring ai lahkawng ning rai sai, ndai laman hta hpa akyu lu sata? hpa akyu n lu ai. Ya du na ra ai aten hta hpa baw galaw na ta? Dai mung asan hprang n re. Dai rai yang anhte Jinghpaw ni a gam maka ganing di na? Myen ni gaw grai galaw lu galaw sha nga ai. Nanhte gaw hpa galaw lu a ta? Nanhte shaning (30) jan majan gap hkat ai majaw anhte ginra hta hpyen dap (30) jan (40) jan du nga sai, dai kaning di na? ya gap hkat jahkring sai; yen kau na sa tsun mu, ngu sai. Ngai sha n tsun yang shanhte hpe kadai tsun na.

Ma..... Dai rui yang gw Dinwa hku nna gap hkat yang she grau kaja ai ngu mayu ai hku i?

Rip..... Gap hkat yang gaw grau she kaja law. Ngu mayu ai gaw gap hkat yang, lachyum gaw hkrit ai. n gap hkat yang

gaw n hkrit mat sai. Kadai mung gap na matu ahkang nga yang gaw. tinang tsun mayu ai hpa mi rai rai tsun lu ai. Gap hkat yang Myen ni grai pyaw mat sai. Myen hpyen dap mung mali shi jan sai. N kam yang hkan sagawn yu mu. Jinghpaw mare shagu Myen hpyen dap nga sai. Daini hpe kaning di na? Kade mung n jau jau rai mat sai. Gap hkat nga yang ahkang aya mung lu tsun ai. N gap hkat yang mung pyi mai ai nga, ya ya lawan sa tsun mu, ngu tsun sai. Gap hkat nna akyu nga a ni nga yang nga ai, Ya mung gaw simsa sai. jinghpaw ni a ahkang aya kanang ta? Mung a ahkang aya jat wa ai, lu wa ai lam nga yang grai kabu ai. Hpa mung n jat wa ai nga yang gaw ngai mung pawt mayu ai. Ngai wa she sa dara ya na zawn she ngu wa sai.

Ma..... Hpimaw, Gawlam, Kamhpang hte seng nna Miwa hpe jaw kau ai gaw shut ai kun?

Rip..... Magwi hte bainam ga law hkat yang Bainam sha sum ai. Dai hte maren amyu kaba wa hte n-gun kya ai wa ga shaga yang n-gun kya ai wa sum na sha re. Diplomacy, mung masa zai ladat ngu ai gaw nang hpe mani sai rai nna kan kaw kalang htawng dat ai hte bung ai. Amyu kaba ai ni gara hku galaw tim amyu kaji hkam ra ai. Dai hte maren Hpimaw, Gawlam, Kamhpang hpe jaw kau ra ai re. Dai ni hpun kawa yawng ma wa sai. kadai lu tsun na ta?

Ma..... Du wa hku na, Miwa, Gala, Myen mung na Jinghpaw ni hkrum na masing gaw nga ai kun?

Rip.... Nga ai Miwa mung na Jinghpaw ni gaw htunghking, laika hpe grai sharawt ai. Raitim Gala ni gaw n chye ai daram re. Raitm lani mi gaw hkrum na re ngu kam ai.

Ma..... Myen, Gala hte Miwa ni gaw gara mung masa hta kap wa yang mai ai kun ? Hpaji madang gara hku sharawt na kun?

Rip..... Myen mung e gaw madang tsaw ai lam hpa nnga ai. Hpa majaw? Ya gaw hpaji hpe gumhpraw hte mari la lu ai majaw re. Dai majaw Maigan de sa sharin yang sha byin na re.

Ma..... Third Leader ni gaw, ganing re myit masa , mung masa rawng ra na kun? Tsap ra na kun?

Rip..... Daini na younger generation hta nden marai rawng let woi awn na ningbaw ningla, prat nnan myit jasat nnan hte woi awn na ningbaw nnan paw pru ra ai. Dai n rai yang gaw Wunpawng sha ni a gam maka gaw myit tsang hpa rai na re. ya Jinghpaw ni hta orginazation n nga ai. K.I.O sha nga ai. Ndai hpe Kachin National Congress ngu hpaw nna Wunpawng sha ni hpe woi awn sa wa na grai ahkyak ai. Mung masha hpe woi awn na gaw organization hku nna sha woi awn yang mai ai. Marai langai hte gara hku mung n mai byin ai. Ndai orginazation hku nna sha Wunpawng sha ni a gam maka hpe sharawt lu na re. Mung masha ni gaw kaga hpung hpaw wa na ahkang n nga ai. Ndai orginazation hta daini na younger generation ni hpe shang lawm shangun nna mung masa myi hpaw hkra woi awn ra sai. Younger generation hpe woi jasat na gaw K.I.O a lata kaw nga ai.

Ma..... Daini na hpaji lam hpe gara hku chye na ai kun?

Rip..... Moi gaw jawng ma ni jawng sa hkraw na matu muk mari jaw ra ai. Bu hpun palawng tsawm tsawm re ai ni mari jaw nnajawng sa na matu. laika sharin hkraw na matu grai shagwi ra ai. Daini gaw prat n htang mat sai. Jawng ma ni gaw laika chye na matu, jan mau lawan lu na matu, Sara, Saranum ni hpe muk mari jaw, hpun palawng mari jaw rai ra ai aten du sai.

Ma..... Anhte Wunpawng sha ni a gam maka hpe National Politic mahtang grau nna tang du na kun?

Rip..... Amyu larigai galu kaba wa na a n pawt gaw kahkyin gumdin ai lam, myit hkrum ai lam gaw npawt re, Dai majaw ya na masa hku gaw National Politic gaw anhte a matu htap htuk dik re. Party Poltic hku nga yang anhte ayai aya rai mat na tsang ra ai. madang hta nga ai. Jinghpaw mahpaw yawng kahkyin ra sai. **K.I.O, K.B.C,N.D.A,K.D.A** nga nna n mai ginhka sai.

Ma..... Jinghpaw mungdan nhtoi masat ai shaloi garahku masat da aï kun? Ya mat wa ai gaw hpa majaw kun?

Rip..... Dai gaw Myen ni anhte hpe dip sha wa ai lam re. Ahkaw ahkang dawm kau ai lam re. Dai majaw 1997, January (10) ya shani na manau hpe Jinghpaw mungdaw masat nhtoi ngu nna manau mu ngu tsun da sai. Galaw nan galaw ra ai. Anhte a ra madun ra sai.

Ma..... Duwa gaw asak (27) ning hta mungdaw ahkaw ahkang, amyu sha ni a gam maka hte seng nna ga shaga na atsäm lu ai. Daini na anhte ni gaw amyu ting a matu hkum tsun tinang hkum tinang pyi n chye hkang ai gaw hpa majaw kun?

Rip..... Mung masa a majaw re. Democracy ahkaw ahkang hpa n lu ai. Democracy ngu ai hta wanglu wanglang tsun shaga, galaw lu na ahkaw ahkang nga ai. Freedom ngu ai hta Freedom of Expression, Freedom of Speech, Freedom of Writing. Freedom of Orginazational ngu ai Fundamental Right hpa nnga ai. Daini na pra ai nanhte ramma ni hpe grai matsan dum ai. Ndai zawn re ai Democracy Right n nga ai majaw nanhte kade chye timung galaw na ahkang n nga ai. Mung masha gaw shang lawt lu timung masha gaw shanglawt n lu ai prat re. Democracy ahkaw ahkang dawm kau ai gaw 1962 ning March shata (2) ya shani kaw na daini du hkra re.

Ma..... Duwa myihtoi ma kaw nna htet mayu ai lam....

Rip..... American gumsan magam John.F. Kennedy wa tsun ai. "Ask what you can do for your country. Ask not what your country can do for you". Na mungdan gaw na a matu hpa galaw ya lu na hpe hkum san. Nang na a mungdan a matu hpa galaw ya lu na ngu ai hpe tsun u. nga ai. Dai majaw langai hte langai gaw tinang kaning rai nga yang akyu nga ai masha tai na ngu ai myit jasat galoi mung myit ra ai. Wunpawng sha ni yawng hta myu tsaw myit hpring kabrat hkra rawng ra ai. Mung masa lam hpe kaja ai hku jai lang chye ra ai. Anhte gaw hpung sara she re, mung masa hte n seng ai nga nna n mai myit ai. Hpung amu

galaw ai wa mung Jinghpaw re Jinghpaw mahpaw yawng myit mang shabawn let tinang a hkum hpe apnawng ra sai. Mung masa galaw ai gaw mung galu kaba wa na matu myu masha ni hpe sharawt ai lam re. Dai majaw tinnang a hkum hpe apnawng ai gaw kaja htum re. Myu tsaw myit rawng ai majaw sha dai ni du hkra, ga ja lu shaga nga ai. Jinghpaw Wunpawng sha ni galu kaba wa na matu ta tut galaw ra sai. Hpung a masa gaw wenyi lam re. Mung masa gaw myu a matu re, Ndai lahkawng gumhpawn dat yang sha ngwi pyaw ai lam lu la na re.

(Editor Hpung - Myi htoi ma magazine, 1996-97)

NUM HTE MUNG MASA DUWA ZAU RIP

Jinghpaw Wunpawng amyu Nu Num hpaw mi ni hpe. mungga kadun sha mi hte jasu jahprang dat nngai.

Mungkan na mungdan shagu hta num ni la ni hta grau law htam nga pra nga ai hpe mu lu ga ai. Dai hte maren num ni gaw. la ni a lahkam hpe lam shagu hta dep lu hkra shakut shaja nga ma ai hpe mu lu ai. Sinna mungdan ni hta num ni gaw. la ni galaw ai amu magam shagu hta la ni hpe shing jawng let shang galaw shajang nga ma ai. Hpaga dingga amu. Hpaji hparat shrin achyin ai amu. hpyen magam bungli. hte kaga mung masa amu magam ni hta mung la ni hte maren galaw gun hpai shajang nga ma ai.

Anhte Jinghpaw Wunpawng mungdaw e, num ni. amu magam shagu hta galaw gunhpai nga ai hpe mu lu ai. Raitimung. mung masa amu magam hta dai ni du hkra. kadai langai mi mung

shang galaw lawm ai n mu mada ai majaw, jasu dat mayu ai rai.

Mung masa amu gaw, la ni chyu sha galaw ai baw amu re nga nna, myit la ai law rai na re, Maigan mungdan shagu na amyu num ni hte Myen mung na num ni mung, mung masa amu hta, nhkrit nkang, la ni hte maren shang galaw lawm nga ma ai, hpe mu lu na re. Anhte Jinghpaw Wunpawng nu num n kau mi gaw, mung masa amu galaw yang, rim hkrum na, htawng rawng, bawng dung hkrum na, mung masa pyi.n mai shaga ai re lu, nga na ma ai. Rim hkrum zingri hkrum, htawng rawng bawng dung hkrum ai teng ai. Ngai nan mung (2) lang htawng rawng kau ni ai. Raitimung'n hkrit n kaya, myit ndaw, myit n kaji ai dai ni du hkra, mung masa myit ding yang mung masa amu naw galaw gunhpa*i* ra wa yang, galaw na jin jin rai nga nngai.

Prat madang dep hkra, garai n-galu kaba ai Asia hte Africa mung ni hta mung masa a majaw, shada rim hkat, htawng rawng hkat, sat hkat re ai hpe mu lu na re.

Moi prat Inglik Asuya ni Asia hte Africa mung ni hpe adip arip rai up sha nga ai aten hta, Inglik a mayam prat na lawt lu hkra, mung masa amu galaw gunhpa*i* shakut lai wa sai, India mung na Mahatma Gandhi rawng hkrum ai 10 ning hkam sha lai wa masai.

1914 ning India mung shang lawt lu ai hpang shawng na Wungyi Choke gaw, Pandit Jawaharlal NeRu rai nga ai.

Dai hte maren South Africa mung e, shan chyang African masha ni hpe shan hpraw Inglik ni adip arip rai, up hkang ai kaw na lawt lu hkra, galaw ningli lai wa sai African National Congress ngu ai mung masa hpung a ningbaw ningla Nelson Mandela gaw htawng 27 ning tup rawng kau nu ai. Htawng na pru wa n htawm, mung masa matut galaw nna, 1994 ning hta South Africa mung, shanglawt lu ai hte maren nnan na Thamada aya hta Nelson Mandela hpe lata lang tawn sai rai.

Mung hpawm Myen mung shanglawt lu hkra, mung masa amu gunhpa*i* shakut lai mat wa sai Bochoke Aung San, hpang

jahtum asak sum hkra galaw lai mat wa sai hpe anhte myit dum nga ga ai.

Num ni mung masa amu gunhpa*i* lai wa sai ni hta na, England mung e Mrs. Margaret Thatcher Wungyi Choke aya hpe 11 ning tup galaw gunhpa*i* lai wa sai. Dai hte maren Pakiston mung e, Miss Bhutto Wungyi Choke aya hpe 2 lang ngu na du hkra galaw nga ai. Bai Bangladesh mung e Miss Zia mung Wungyi Choke galaw nga ai. Srilanka mung e Miss Bandara Neiki, Thamada, Kanu Mrs. Bandara Neiki mahtang Wungyi Choke galaw nga ai hpe mu lu nga ai.

Hkistan nawku hpung a matu tinang a hkum hpe Karai wa kaw ap nawng nna, amu gunhpa*i* ai hte, mung hte amyu a matu, galu kaba nga mai hkra, yaw shada let, madu a hkum shan asak hpe ap nawng nna, mung masa amu hpe galaw gunhpa*i* ai gaw, maren sha rai nga ai. Langai gaw, Wenyi a matu, kaga langai gaw, mung a matu amyu a matu re ai lam sha shai nga ai, ngu ga hpung dim dat nngai law.

DUWA WABAW ZAU RIP

1919-ning February shata 1ya shani Kawa Wabaw Zau La, Kanu Maran Doi Ra yan kaw na shangai chyjinghkai ai Kasha La N-gam wa rai nga ai. Myitkyina American Baptist Sasana Sara Kaba J.G.Geis a jawng kaw shawng jawng lung hpang nu ai. Dai hpang Manmaw (A.B.M) Sasana lapran jawng e bai lung sai. Tsang (10) hpe Myitkyina Asuya Lahta tsang jawng kaw 1938-ning hta awng la nu ai. 1939-42 ning laman Insein Technical Institute Engineer jawng kaw lung nu ai. Majan byin wa ai majaw ngut hkra n lung shakre lu ai.

1943-45 laman India kaw Inglik Kinyu dap kaw

magam gun lai wa nu ai. Dai ten hta Kengtung Taunggyi lapran e nbung jawng hte yu nna Japan hpyen dap ni a shamu shamawt ai ni hpe shiga sagawn ai magam hpe gun hpai lai wa nu ai.

1945-ning October shata hta Myitkyina de bai du wa sai. Jinghpaw ramma nkau mi hte rau Pawng Yawng Ram Rawt Hpung hpe woi hpaw nna dai kaw ningbaw galaw nu ai.

1946-ning November 28 ya shani Bogyoke Aung San Myitkyina de lung wa nna Jinghpaw Du Salang ni hte hkrumshaga ai' shaloj Duwa Wabaw Zau Rip mung lawm ai.

1947-ning February 12 ya shani Pang Lung zuphpawng hta Duwa Wabaw Zau Rip mung Jinghpaw kasa salang langai hku sa lawm nna myit hkrumi Ga shaka lekmat htu lawm nu ai. Jinghpaw mung daidaw la lu na matu lata san dat ai marai 7 kaw na marai langai rai nga ai.

1948-ning January (4) ya shani Myen mung shanglawt lu nna 10 ya shani Jinghpaw mungdaw Council Tingyang up aya hpe 1952-ning du hkra galaw nu ai.

1961 hta Japan Asuya kaw na Majan hka wa ai arung arai mari lu na matu Jinghpaw mung Asuya a malai sa du nu ai. 1980 hta "Naing Ngan Gonye Tsang Langai" hpe shagraw sha-a hkrum nu ai.

DUWA WABAW AZAU RIP A NUMHTET GA

"Anhte Jinghpaw Wunpawng Mungdaw hte seng nna dai ni kaba wa nga ai ramma ni chye tawn na matu lawu de na hte maren sanglang dan mayu nngai."

Lai wa sai shaning 30 ning jan anhte Jinghpaw Wunpawng Mungdaw hta, Jinghpaw Wunpawng shanglawt hpung ni madu up hkang aya hkum tsup ai Jinghpaw mung lu daidaw hkra nga nna anhte Jinghpaw Wunpawng shani law law du daw sai hkaw. arung arai sum, ja gumhpraw sum, mare kahtawng ni byak mat hkrum nna mung ting hten run mat hkra grai shakut gasat lai wa

sai. Raitim yaw shada ai bandung shadaw de garai n du ai, gasat gala ai lam hpe 1994 ning February 24 ya shani myit hkrum lekmat htu jasim kau lu sai.

Shingrai gasat gala ai lam jahkringkau ai majaw mung gaw simsa sai, raitim anhte ra sharawng ai tinang a gam maka hpe tinang maw mawn na ahkang aya naw ra nga ga ai lam dum ra nga ga ai. Dai re ai majaw, ya kaba wa nga ai ramma ni Mung a matu amu gun hpai na, ningbaw ningla tai na ni gaw myu tsaw myit hpring tup hte lawu de na shadum ga hte ningdim dat nngai law. President John F. Kennedy tsun ga ai ga, " Ask not what your country can do for you and Ask what you can do for your country.

Howa Hkun Bawm
(Prat Dep Ningshawng Magazine. Japan, 1996-97)

JINGHPAW HTE LAIKA HPAJI

Moi anhte a Jiwoi Jiwa ni laika n lu ai majaw, prat mi hte prat mi, Jinghpaw amyu ni a labau, maumwi mausa, dumsa ga. laka ga ni hpe, n-gup aga hte chyu sha tsun dan, hkai dan lai wa sai. Shingrai n-gup aga hte hkai dan lai wa sai labau maumwi ni hta e. Jinghpaw ni gaw "Shanhpyi Laika" hpe ju sha kau ai majaw. laika n lu ai re, nga ai lam chye lu ai.

Dai n-gup maumawi gaw, Hpan Wa Ningsang, Ninggawn Wa Magam gaw mungkan ga hpe hpan da ngut ai hpang. shinggyim amyu shagu hpe ra ai sutgan amyu myu hte malu masha ni hpan da ya ai hpang, nam na dusat n lang hpe mung hpan da nu ai.

Dai hpang Ninggawn wa Magam gaw, shinggaim masha ni chye chyang na matu laika bai hpan da ya nna. Miwa wa hpe Maisau Laika. Myen wa hpe Sam wa hpe Namhtan Lap Laika, Pawng Yawng wa hpe Shanhpzi Laika garan ya wu ai da. Laika buk lu la ai hpang, kadai mung kadai tinang a buga de bai nhtang mat wa shajang ma ai da. Pawng yawng wa nga ai shara gaw, kaga ni nga ai shara hta grau tsan ai hku re. Dai majaw hkrun lam e lusha jarik htum mat n htawm, nau hkiba kawsi hkrum ai rai nna dai hpu dik ai Shanhpzi Laika hpe ju sha na bawng yu ma ai da. Ningrai bawng la n htawm. Shanhpzi laika hpe tawk shadu sha kau ma ai da. Dai shani kaw nna Pawng Yawng Jinghpaw amyu ni laika n lu mat sai rai.

Laika n chye ai majaw matsing ra ai lam ni hpe mung, ka matsing tawn ai lam hpa n nga mat ai, myit hte sha matsing gun da ai lam sha nga mat sai. Moi chyaloi n hkoi prat na Jiwoi ni a n-gup hte tsun hkai dan ai labau maumwi mausa, dumsa ga, laka ga ni hpe prat mi hte prat mi tsun hkai hti dan hkrat wa ai gaw, langai hte langai tsun hkai ai lam ni ram ram shai mat wa ai hpe chye lu ai. Laika lu amyu ni ka matsing tawn ai pyi gaw, langai hte langai ka ai n bung ai, shai wa chye nga ai. N-gup aga hte chyu sha tsun hkai dan hkat nna, myit hta sha matsing tawn ai mungga ni gaw prat mi hte prat mi, malap kau mat wa ai hte kade daram shai mat wa na ngu ai lam hpe myit sawn la lu nga ai.

Laika n lu mat ai Jinghpaw myu ni gaw, moi na Jiwoi prat e shada shiga shana hkat ai, matut mahkai hkat ai masat masa lailen kumla, shing nrai, kumhpaw kumhpaw amyu myu hte matut mahkai hkat ma ai. Moi prat na Jinghpaw ni kumhpaw amyu myu hte matut mahkai hkat lai wa sai lam, lawu de ka madun da ai.

Kumhpaw Laika

Samyit hkum mi, namiap, shaji, namhtun hte hkindu lap jahkraw lawm ai kumhpaw makai hpe, num mahkawn langai mi hkap la lu ai rai yang, shabrang langai mi gaw dai mahkawn jan hpe grai hkrum mayu ai, shi kaw sa wa rit, ngu mayu ai kumla

rai nga ai. Kaja nga ai, jinghku rai nga ai ngu mayu yang, ri hpraw makai shalawm na re, ri chyang lama makai lawm yang, myit n htan shai saga ai ngu mayu ai re. Ri hkyeng a lachyum gaw tsang ra ai, sai zawn hkyeng na ngu mayu ai re. Ri hpraw hte ri chyang gumhpawn nna samyit hku hta shawn chyalu shagun jaw ai rai yang. “ Ngai hpe ra ai, n ra ai, na a hpraw nsam hte madun dan rit” ngu ai re, Dai zawn kumhpaw lu la jang tingang hkrai myit dawdan la nna, samyit hte ri nsam amyu myu ahpraw, achyang, ahkyens, ahtoi re langai ngai hpe shawn bang nhtawm, hpraw tsawm shayi, shing nrai, shabrang wa hpang de bai nhtang shagun nga ai.

Npri (Hkahku Ga) majap hkyeng kumhpaw gaw, “ Nang hpe ngai masin pawt de ai”, ngu mayu ai. Wan n-ga hkyep gaw nanhte kahtawng ni hpe n tsen ai, wan hte nat yang nat na ngu ai lachyum rai nga ai. Num hpakang hkyep lawm wa yang, nang hpe roi dik de ai ngu mayu ai. Chyasam myitsu langai mi a kraw kata myit masin hpe chye ya mayu yang, hpri hkyep mi bang shagun ga ma ai. Ri hkyeng hte ahkyen ai nhtu shagun ai lachyum gaw, shakrip na, dat jaw na ngu ai lachyum rai nga ai. Dai baw kumhpaw lu la jang gaw tut maja nga ra sai.

Jum, hkindu, tsing jahkraw ni lawm ai kumhpaw gaw, sa marit, ngai nai nam lu nngai, jawm lu jawm sha ga, ngu ai re. Wura kawa hkyep kumhpaw gaw, nang hpe tsaw ai, sumtsaw gamung jahta chyai ga, ngu ai re. Ri sumri hpe kalang mi ahkyen yang, matsan dum ai: lahkawng lang ginsu yang, anhte myit hpawm ga ai, makyit mahkai hkat ga ngu mayu ai re.

Majan Gasat Sa Ai

Yamle nhpye tumpa de yam bang, ka-ang e pala bang nna tsupni hte matsut n htawm hpyen wa hpang de shagun dat jang, majan gasat saw ai ga re. Matsi hkyep mi, dap kachyi mi hpe ri nhtu hta kayep shalwm ai kumhpaw gaw, hkungran da sai num hpe shaw nit dai hte maren, numshaw hka gamung shagrang saga, anhte du na ga ai. Tsa shadu hkap nga mu. Hka dai hpe

lama'n tsun shangut lu yang gaw nta rai tim nat na. ri nhtu hte rai tim sat na. gasat sana ngu ai lachyum rawng nga ai.

Shada kanawn mazum hku hkau ai kumhpa laika mung amyu myu nga nga ai. Malut kumhpa shagun ai lachyum gaw. jinghku ni e kaja shajang nga myit ni. ngu shakram dat ai re. Majap katsing shing nrai jahkraw kumhpa lu la yang. nang hpe myit n pyaw de ai. ngu ai re. Ahkyeng rai yang gai myit n pyaw ai. du daw sai hkaw. ai kaw du hkra byin wa lu ai ngu mayu ai. Ndai zawn kumhpa shagun matut mahkai hkat ai lam ni gaw. moi na jiwoi Jiwa ni chyu sha lang ai n re: ya mung bumga nam. kahtawng hkan e naiv lang shajang nga ai lailen ni rai ngai ai.

Jinghpaw Laika Gyun Shapraw Ai Lam

Lahta de tsun lai wa sai hte maren. shanhpyi laika hpe ju sha kau ai majaw. lailli laika n lu mat ai amyu tai mat wa sai. Shanhpraw Inglik ni Myen mung hpe gasat la ai hpaang. Jinghpaw bumga de mung bai gasat la kau ma ai. Ningrai Inglik Asuya ni uphkang nga ai aten hta. Sinna ga na Amerikan Sasana Sara ni langai a hpang langai Jinghpaw ni hpang de sasana galaw na du shajang ma ai. Du sa ai Amerikan sara ni gaw. Jinghpaw amyu ni laika n lu ai chye jang laika gyin shapraw ya na matu. langai a hpang langai grai shakut lai wa yu sai lam hpe chye lu ai. Hpang jahtum Jinghpaw Laika hpe Myen Laika kanu hte shawng galaw chyam yu nna. n byin mai ai majaw Roma laika kanu hte bai gyin chyam yu yang. Jinghpaw ga nsen ni hte ram ram jaw ai. htuk ai hku byin mai ai majaw. Reverand Dr. Ola Hanson gaw 1895 ning hta. ya daini anhte lang nga ai Jinghpaw Laika hpe gyin shapraw awng dang lu nu ai. Dai laika kanu hpe Inglik Asuya ni kaw tang shawn yu yang shanhte mug myit hkrum lawm ai hte Jinghpaw amyu ni Maisau Laika hpe bai lu la saga ai rai.

Dr. Hanson gyin shapraw tawn ai Jinghpaw Laika kanu ni hte Rev: J.F. Ingram gaw Jinghpaw jawng ni hta sharin na matu. Jinghpaw Hti Laika (Text Book) hpung nnan kaw nna hpung Mali du hkra. 1916 ning 1918 ning laman ka lajang tawn

nu ai. Inglik Asuya prat hta Amerikan Hkalup Sasana sara ni n yup n sha shakut nna. gyin shapraw ka lajang ya ai Jinghpaw hti laika ni hpe. ya ndai Shanglawt prat du hkra sharin achyin la lu ai majaw. Jinghpaw laika hpe chye hti chye ka ai masha ram ram law sai hpe mu lu ai. Kaja wa tsun ga nga yang. Amerikan Sasana Sara kaba ni gaw. Jinghpaw ni hpe Hkristan a lam hkaw tsun hkai dan ai majaw laika gyin shapraw lajang ya sai. Amerikan Sasana Sara ni a majaw sha Jinghpaw amyu ni laika bai lu la nna. daini n dai daram du hkra chye chyang galu kaba wa ai rai ngai ai. Shanhte a chyeju hpe galoi mung malap kau mai na ga ai n rai.

Inglik a Mayam Prat Laika Hpaji

Lahta de ka lai wa sai hte maren Inglik mayam prat e. Amerikan Sasana Sara kaba ni e laika gyin shapraw. sharin ya achyin ya ai hta n-ga. Jinghpaw bumga shara shagu hta Sasana sara ni laika sharin jawng hkan hpaw ya ai majaw. anhte Jinghpaw Wunpawng amyu sha ni laika hpaji hpe loili chye la lu ga ai.

Jinghpaw bumga shara shagu hkan e Amerikan Sasana Sara ni hpaw ya ai jawng hta kaga. Inglik Asuya e hpaw ya ai jang n nga ai daram rai nga ai. Sasana Sara ni hpaw tawn ai jawng ni hpe. Inglik Asuya hku nna gumhpraw loili karum shingtaw ai lam sha nga ai.

Anhte Jinghpaw Wunpawng sha ni hpe Inglik Asuya ni gaw. Laika hpaji sharin la na matu n-gun n jaw ai sha n-ga. Jinghpaw ma ni gaw nden ja nna majan grai kyang ai nga. shakawn masu let hpyenla chyu galaw shangun lai wa masai. Jinghpaw ma ni laika hpaji sharin na n sharawng ai. hpyenla galaw na chyu sharawng mat ai majaw mungkan majan byin wa ai aten. 1942 ning du hkra rai yang. Rangoon Dakkasu lung nna B.A., B.Sc. awng ai Jinghpaw ma marai Mali sha nga ai. Inglik tan Shi awng ai marai Shi jan sha nga ai hpe yu yang. mayam prat hta anhte Jinghpaw Wunpawng amyu sha ni laika hpaji kade daram hpang hkrat mat nga ai lam. bai ya Shanglawt lu ai hpang. laika hpaji

chye chyang ai madang kade daram tsaw mat ai lam, shai n̄at
wa'ai lam ni hpe dinglik sawn yu yang, mu chye lu nga ai rai

WUNPAWNG SHA NI A MATU SUM KABA LANGAI RAI MAT SAI.

Inglik prat Pang Lung zuphpawng hte Myen mung a
gawda ai npawt nhppang tāra upadi hkrang ka ai hpawng ni hta
shang lawm lekmat htu ai Jinghpaw Dū Salang rai ngā ai Duwa
Wabaw Zau Rip gaw 1999 ning December 1 ya shani madu Yesu
hta yup pyaw mat wa ai lam na chye lu ai.

Duwa Wabaw Zau Rip gaw 1919. February 1 ya shani
shangai daidaw nna Kanu Kawa gaw Wabaw Zau La hte Maran
Doi Ra yan rai nga ma ai. Naw kiji ten Myitkyina **A.B.M** hte
Manmaw **A.B.M** jawng ni hta tsang 10 awng la nu ai. Majan ten
Kinyu lam ni hta shang lawm nna majan ngut ai ten Jinghpaw ni
hpe mung masa hte woi jasu ai hte Pang Lung ga shaka laika hta
lekmat htu lawm nna, Jinghpaw mung masat dāidaw la lu hkra
shakut shaja lai wa sai.

Myen mung shanglawt lu ai hpang Jinghpaw mungdaw
ningbaw lit ni hpe gun hpai nna Myu hte Mungdan a matu atsam
htum shakut lai wa sai share shagan ai ningbaw ningla langai mi
rai nga ai.

(*Padang Shiga 2000. Tokyo, Japan.*)